

Director: ANDRES BORRASE

Jefe de Redacción: RUBEN HERNANDEZ

Administrador: FERNANDO BORRASE

San José, COSTA RICA, A. C.

CENTRAL TELEFONICA: 1024 - 2287 - 4008 - 4852 - 6577

# LA PRENSA LIBRE

Fundado en 1889 - N° 17297

"el diario de la tarde" Miércoles 5 de Agosto 1959



16 páginas

2 secciones

MEMBRO DE LA SIP

PRECIO:

C 0.25

ejemplar

C 5.00

suscripción

Camiones cargados de presos en Nicaragua

## EN PIE DE GUERRA HOY!

### CITAN NOMBRES PARA GERENCIA DEL INVU

Háblase del señor Eduardo Zúñiga, Sub-Gerente del INVU, y del Ing. Otto Starke, como candidatos a la alta posición con motivo de la renuncia del Lic. Rodrigo Carazo. —



Rodrigo Carazo Odio

Reproducimos el texto de la carta enviada por el Gerente del INVU Lic. Rodrigo Castro Carazo a los Directores de esa Institución y por medio de la cual eleva a conocimiento de

ellos su renuncia. Dice así: Estimados señores Directores: Desde la fundación del INVU en 1954, he tenido el privilegio de colaborar en su

Pasa a la Pág. OCHO

### FORMULAS DE SOLUCION AL GRAVE PROBLEMA SOCIAL NO SE LOGRAN

Protección social, prevención y rehabilitación, es un enfoque de don Mariano L. Coronado. — Propuesta que hace la Juez Tutelar de Menores al Presidente Echandi. — En este caso tienen la culpa el cine, la radio, los padres y las escuelas, dice Profesor Centeno Güell.

En tres enfoques rápidos con cordaron en la compleja gravedad del problema del delito sexual en Costa Rica el Profesor don Mariano L. Coronado, la Juez Tutelar de Menores Lida, María Eu-

genia Vargas Solera y el Prof. Fernando Centeno Güell. Proponiendo medidas eventuales y haciendo consideraciones de gran valor estos tres distinguidos elementos de los medios profesionales de

Costa Rica enfocaron el problema de la siguiente manera: EL PROFESOR CORONADO El Prof. Mariano L. Coronado dijo: Pasa a la Pág. TRES

Cordón militar establece la G. N. — Cazas nicas en todas direcciones. — Rebeldes derriban un avión somocista. — Buscan a miles de ciudadanos en Nicaragua. De León parten 400 personas. — Contacto radiotelefónico de LA PRENSA LIBRE con Managua, fue violentamente cortado hoy. Pero hubo diálogo. — No pudimos hablar con Luis Somoza. —

TEGUCIGALPA, 5 — (Por radiotelefono. Exclusivo para LA PRENSA LIBRE) — Personas que han estado ayudando a la revolución de Nicaragua y que operaban clandestinamente en el hermano país llegaron hoy a esta burlando la vigilancia de las autoridades. Los en-

Pasa a la Pág. OCHO

## Agrávase caso del agua

### Habrá de ser integrada directiva de Consejo Producción en esta semana

Así lo indicó esta mañana el Ministro de Agricultura a un Redactor de este diario. — Y el Oficial Mayor García Quirós dijo que él no fue a atajar a nadie sino a comprar pescado. — Las razones de la falta de quórum para celebrar sesiones dos veces. —

Los Directores del Consejo Nacional de Producción son 5, incluyendo al Ministro de Agricultura e Industrias Lic. don Jorge Borbón Castro, que por Ley funge como Director de

ese organismo. En el curso de la presente semana se ha presentado una situación muy compleja. Uno de los Directores cumplió el período legal para el que ha-

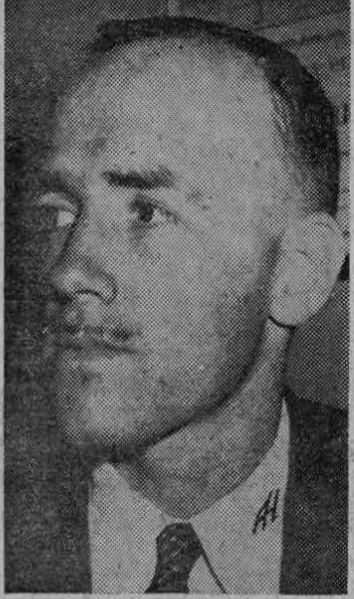
bia sido designado y debe ser sustituido por otro elemento. Tal nombramiento le corresponde realizarlo al Poder Ejecutivo. Para ese cargo, el Pre-

Pasa a la Pág. OCHO

Se avecina otra crisis. — La opinión del Ing. Frank Dimond del Punto Cuatro. — Las recomendaciones que no se llevan a la realidad. — La órbita municipal y su ineffectividad. Las interferencias. — Pese a que estamos en invierno. —

Al concretarse lluvias aisladas en algunas zonas territoriales de la Meseta Central y entrar prácticamente el invierno, el problema del agua en la ciudad capital sigue recrudesciendo y alcanzando una dimensión cada vez más y más compleja sin que

Pasa a la Pág. SEIS



Frank Dimond

### Aplicación de la pena máxima pide Patronato

Espera la Junta Directiva que los Tribunales y los altos jueces sabrán sancionar energicamente a quienes resulten culpables de hechos anti-sociales. —

La Junta Directiva del Patronato Nacional de la Infancia ha tomado una resolución oficial, ante los hechos antisociales que conmueven al país. Pide la aplicación más severa, más enérgica, al extremo máxi-

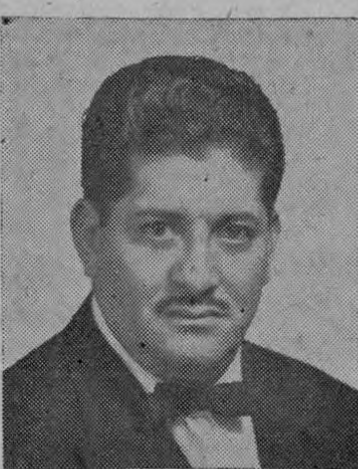
mo, de las penas para los que resulten culpables de tales hechos vandálicos. El siguiente es el texto de la declaración oficial de esa Junta Directiva: Pasa a la Pág. SEIS

Para ajustar el Presupuesto Nacional

## PIDEN MAS IMPUESTOS

### PLAN DE OBRAS PARA CURRIDABAT, VASTO

Son muy urgentes. — Medio millón para nueva escuela. — Construcción del Palacio Municipal. Obras urgentes de saneamiento y urbanización. —



Cecilio Jiménez Monge

En una rápida conversación el Regidor, don Cecilio Jiménez Monge, nos puso al corriente de un vasto plan de obras de mejoramiento para el cantón de Curridabat que

sofometió a estudio y aprobación del municipio curridabatense, que lo acogió por unanimidad. — Hice una exposición —

Pasa a la Pág. SIETE

### DENUNCIADOS ANOCHE DAÑOS AL TESORO DE LA MUNICIPALIDAD

Está realizándose una destrucción irresponsable de muchos de los nuevos medidores de agua que se ha ordenado instalar en sectores urbanos. — Inspectores comprobaron las destrucciones. — Piden al Consejo de Gobierno el traspaso de la Plaza Viquez a la Municipalidad. —

En la sesión municipal de anoche los regidores Josefinos fueron enterados de los cuantiosos daños que está sufriendo el Tesoro Municipal. Se les

puso en conocimiento de las denuncias realizadas por los inspectores de la corporación. Se trata de la destrucción irresponsable de muchos de

los nuevos medidores de agua que se ha ordenado instalar en algunos sectores urbanos, a efecto de controlar el suministro. Pasa a la Pág. OCHO

Ante-proyectos de presupuesto para 1960 alcanzan a 400 millones de colones. — Gastos ineludibles por razones de leyes especiales. — Necesítanse recursos por más de 40 millones. Deben buscarse.

En fuentes absolutamente autorizadas recogimos esta mañana para los lectores de LA PRENSA LIBRE una información, relacionada con el presupuesto del año próximo, que, como podrán observar nuestros lectores, tiene un gran interés, porque ella dará a los lectores. Pasa a la Pág. SIETE

## Acusa daño a estudiantes

### Supervisión escolar hoy en Puntarenas discuten

En un Congreso Provincial se reunieron esta mañana los Supervisores, tanto de Colegios Oficiales como particulares para analizar programas y métodos de trabajo. Asisten también educadores de Panamá.

El Inspector Provincial de Escuelas de Puntarenas, profesor Humberto Miranda, convocó a los supervisores escolares de la Provincia del Pacífico a una asamblea que se inició hoy a las ocho de la mañana.

INSPECTOR DE PANAMA EN EL CONGRESO Por primera vez a una reunión de esta clase concurre a una concentración de directores de enseñanza en Puntarenas. Pasa a la Pág. SIETE

### PLANTEAN LA REVISION DE UN ACUERDO

Se trata de acuerdo del Consejo de Educación. — Vice Decano de la Escuela de Letras de la Universidad hizo la gestión. —

Se había suscitado una situación muy compleja en cuanto a una disposición emanada del Ministerio de Educación Pública sobre actividades docentes en

Pasa a la Pág. TRES

### Sistema equivalencias crea serios problemas

Este sistema figura en el Manual Descriptivo de Puestos de la Administración Pública. — La Oficialía Mayor del Ministerio de Agricultura plantea consulta al respecto a la Dirección del Servicio Civil. —

El Oficial Mayor de Agricultura e Industrias don Carlos Luis García se ha dirigido al Director General de Servicio Civil don Tobías Escobedo en los siguientes términos: Estimado señor:

Con suma frecuencia esta oficina es consultada por empleados de este Ministerio sobre el significado del concepto "preparación equivalente" citado por el Manual Descriptivo de Puestos. Pasa a la Pág. SIETE

### CONVOCADA LEGISLATIVA PARA LUNES

El Dr. Araya Rojas denuncia violaciones de algunos de ellos a la salida del prestigioso Colegio La Salle. — La acusación la lanzó en ocasión de pedir a los estudiantes de la Escuela de Derecho su ayuda para la cruzada contra la delincuencia sexual. — Dicen Dr. Araya dió nombres. —

El Dr. Araya Rojas, uno de los organizadores del desfile de madres de mañana jueves, se presentó ayer por la mañana a la Escuela de Derecho. Pasa a la Pág. OCHO

Presupuesto extraordinario de urgencia para pagar a trabajadores de Obras Públicas el 14 de este mes. —

Nos enteramos esta mañana que el Poder Ejecutivo procederá a convocar a la Asamblea Legislativa para reunirse extraordinariamente el lunes 10 del mes en curso, y no el 17 como originalmente se había pensado.

La Asamblea Legislativa deberá aprobar rápidamente un proyecto de presupuesto extraordinario que envió el Poder E-

Pasa a la Pág. SEIS



# Hechos y Comentarios del Día

\*\*\*

TEMAS DEL MOMENTO

## LA LIBRE ELECCION MEDICA

Se ha pronunciado la Directiva de la Caja del Seguro Social contra el plan propuesto para la libre elección médica por parte de los asegurados.

Acerca de este asunto se ha hecho bastante publicidad. En este día hemos recogido opiniones diversas y en esta misma columna damos parecer al respecto.

Una mayoría de directores de la Caja estima que no es procedente el establecimiento de esa libre elección. Observan a este objeto que costaría por los menos dos millones de colones poner en marcha el ensayo. Pero agregan en concreto que ha existido esa libre elección médica en un alto porcentaje, porque el enfermo escoge de la lista de médicos que están en servicio de la Caja, al pedir la atención de éstos.

En realidad es una elección obligada, puesto que el asegurado tiene que decidirse por uno de los que forman parte de la lista en la que generalmente no encuentra al médico que personalmente le agradaría consultar.

Más no es aquí en donde está lo medular del problema. Es en otro lugar que la Directiva de la Caja conoce bien y que ha sido ampliamente discutido. Es en el factor tiempo de que dispone cada médico para atender al asegurado. El número de horas que se señala al profesional para la atención de un paciente es muy corto. Lo saben la Junta y el médico, y lo padece el paciente. El problema es agudo y más bien añejo. Precisamente por esto vino la gestión colectiva de los asegurados. Porque han estimado muchos que en la libre elección médica está la solución del asunto.

Alrededor del problema, que es ya apreciable, sabe el lector que hace muy pocos meses estuvo en el país el Dr. Viel, especialista en cuestiones hospitalarias y de seguros sociales, procedente de Chile. Muchas conferencias dió el profesional. Mucho aprendieron nuestros médicos oyendo a este técnico, y mucho comentaron los directores de la Caja. Aceptaron en gran parte sus apreciaciones. Estimaron que eran de la mayor importancia. Mucho de ello han tratado de poner en práctica.

Se anuncia ahora por la Directiva de la Caja que se establecerán Dispensarios periféricos. Esto es, centros de atención médica fuera

del Hospital Central para descongestionar el trabajo de éste y tratar de darle más tiempo a cada paciente para la información previa que demanda su tratamiento.

Tenemos la impresión de que si esto se realiza con entera sujeción a un plan de trabajo bien estudiado, resuelve plenamente el problema. Verdad es que una lista grande de médicos está al servicio de la Caja. Que estos médicos van a estar mejor acondicionados para su trabajo en tales Dispensarios y que el rendimiento de ellos será mucho mejor.

Si se logra llevar adelante el programa de la Caja, se habrá solucionado lo que se viene demandando con gran urgencia de parte del conglomerado de asegurados. En otras palabras, que la atención médica sea más expedita pero al mismo tiempo más acabalada. Que el enfermo reciba esta atención en toda su amplitud, sin la cruda realidad presente de que el médico —ya sea especialista o no— tiene que llenar un cupo determinado de citas que se han puesto en sus manos. Y que el asegurado no tenga que esperar dos o tres semanas para ver a ese especialista, como actualmente, toda vez que el sistema de trabajo en marcha no responde a las necesidades y aumento de servicios.

La Directiva de la Caja sabe todo esto. Lo saben también los médicos. Los trabajadores saben, entre otras cosas, que padecen un gran calvario antes de ser atendidos. Y los patronos sufren la pérdida de tiempo de sus trabajadores en el desempeño de su labor cuando van al Hospital de la Caja.

Es una gran cadena que termina con el tremendo mal de afectar la economía del país en su producción por tiempo perdido. Este tiempo perdido por los trabajadores en sus citas con el Seguro suman muchos cientos de miles de colones cada día. Aspecto que la Caja no ha considerado al establecer los sistemas de atención médica de los asegurados.

Es ahora que se empieza a pensar con responsabilidad, diríamos, si efectivamente llevan a cabo este programa de los Dispensarios Periféricos. En lo que tenemos confianza como una solución en parte de la libre elección médica, que sería el verdadero ideal en nuestros servicios sociales.

## A través de la Celosía

Por Cándido Sánchez

### LAS NOTICIAS Y LOS NIÑOS

La semana pasada, ya casi pasada por ser sábado, un sobrito mío bastante precoz me puso en aprietos con preguntas muy difíciles de contestar a un niño de su edad. Que por qué le hizo el sátiro esto y aquello a la niña, que por qué la encontraron así, así y con tal o cual cosa...

—¿Quién te ha dicho eso que me preguntas? —le respondí.

—Nadie. Lo leí en "Sucesos" del periódico —me respondí.

Como Pepito acostumbraba leer solamente las tiras cómicas, a ninguna persona de su hogar se le ocurrió que toda la santa, o mejor dicho, **non sancta** semana pasada estuviese leyendo el plato fuerte, acerbo y crudo que le ofrecía la picantería de "Sucesos".

—Bueno, tío, como dices que no puedes explicarme lo que te he preguntado porque no eres sátiro para saberlo, se lo preguntaré a Ronald. Pero, dime qué significa...

Y me fue diciendo una larga serie de palabras muy escabrosas, las que tampoco hallé cómo explicárselas.

—¿Parece mentira que todo un periodista no sepa! Te barrío el de "Sucesos". A él se lo preguntaré todo.

—Preguntáselo; pero dudo que ahora se atreva a satisfacer tu curiosidad, porque "aparte de la convicción que tenemos", ahora, "de q' cierta publicidad... es pernicioso cuando llega a las manos de niños, adolescentes y jóvenes de poca madurez, estamos seguros, también, de que ninguna utilidad se obtiene creando en el público un estado de excitación..."

—¿Lo ves, tío, como tienes que copiar lo que dijo "La Nación"? ¡Te barrieron!

### Los niños y las noticias.

Aunque a mi sobrino Pepito no le gusta que su tío plagie, hago mías las palabras editoriales de un colega matutino, y LA PRENSA LIBRE podría también hacerlas suyas: "Al informar de los hechos delictuosos que justa y dolorosamente han conmovido a la sociedad costarricense, nuestro periódico lo ha hecho con parquedad". No agregó que "aun vamos a ser más parcos en el futuro" porque nuestro periódico lo ha sido desde lo pretérito hasta lo presente.

Cierto es que "la publicidad llena de detalles y aspectos morbosos no contribuye a ejemplarizar, sino a todo lo contrario", porque "la noticia periodística, que llega a todos los hogares, más que en cualquier época tiene que ser en la actualidad comedida y discreta, despojada totalmente de tintes sensacionalistas (no hago mías esta palabra) y loques de morbosidad que pueden producir efectos dañinos en la mentalidad (o mente, mejor infantil", como en la del pobre Pepito, mi sobrino.

—Pepito, ven acá. Hoy sí puedes leer este diario matutino.

—Gracias. Ya no me gusta porque está muy parco. Me gustaba porco.

### Des crédito y crédito

Si por un lado es des crédito para el país el que andan sueltos los delincuentes, a causa de la lenidad penal y lo engorroso y dilatorio de las investigaciones y procedimientos, por otro es muy halagador y honroso que los ciudadanos se hayan unido en un solo haz de voluntades firmes y decididas para reclamar severas sanciones y seguridad material y moral.

Desde muy antes de los recientes desgraciados sucesos, yo censuré la flojera de nuestras leyes penales y criticé la falta de vigilancia policíaca. Por eso ahora me uno al haz de reclamantes voluntades; pero no estoy de acuerdo con la pena de muerte. Prefiero la pena perpetua y que se vista a los delincuentes con una capa dura e infamante para distinguirlos y anularlos. Eso pido yo para tales monstruos: la cadena perpetua y la capa dura; por duro que pareciera me parece mejor que la pena capital.

Por otra parte quiero llamar la atención acerca de la parcialidad injusta y general en querer castigar solamente a los varones. Hay también muchas pájaras invertidas, sin escrúpulos, desvergonzadas, que ya forman legión. Algunas muy "distinguidas" y respetadas, no respetables. Son peores que un sátiro para nuestras hijas.

## Atalaya de la Libertad

# CUATRO HEROES

Por ENRIQUE LIMOSNER A.

El mundo celebra el acuerdo de las entrevistas Krushev-Eisenhower. Todavía no nos explicamos cómo han tarado tanto estos hombres en convenir verse. No nos lo explicamos, máxime cuando se ha corrido un gran riesgo, por insistir en utilizar unos magníficos "segundos" que han trabajado nueve semanas sabiendo que ningún arreglo conseguirían por reservarse este papel otros actores.

Queremos rendir homenaje a estos cuatro hombres que en Ginebra se han debatido en unas aguas tan fangosas como las del lago Lemán. Se puede ser "segundo" y héroe. Queremos patentizarlo. Ellos sabían "los cuatro" el papel que estaban representando. Sus jefes les habían encargado una difícil misión. Fracasar públicamente, pero la humanidad los reivindicará.

Para los hombres que han opinado en la Gran Bretaña en estos últimos tiempos sobre cuestiones internacionales, nuestra más fervorosa felicitación. El primer día exteriorizaron la necesidad de la entrevista del ruso y el americano. Mac Millan, a quien llamamos "supermac", no cuidó su silencio y difundió su opinión que fue injustamente discutida. Hasta tuvo que justificarse ante Washington para no ser acusado de "discrepante". Los ingleses tenían razón. Descubrieron claro el momento. Nixon supo aprovechar la oportunidad. Desempeñó un magnífico papel. Actuó con mucho tino.

A Krushev le acertaron su gusto. Lo pecó a gritos y no le hacían caso. Le replicaban con unas condiciones de tipo infantil, exponiendo al mundo a una catástrofe.

No es que creamos que en una entrevista de los dos hombres vayan a quedar resueltos todos los problemas mundiales que ahora se dan cuenta son múltiples. No, pero corrientemente decimos, que no hay peor gestión que la que no se hace. A este detalle queremos referirnos.

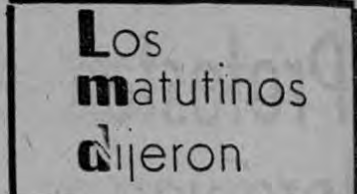
Todos los estadistas hábiles aprueban con entusiasmo la decisión. Lo grave del caso, que esperamos no volverá a repetirse, es que la opinión al respecto no la habían emitido a priori y sí a posteriori. Señores, no tengan miedo a opinar, aunque no coincidan en todos los casos con la forma de actuar de Washington. Así no se colabora. El servilismo no se aprecia. Entre todos lo sabemos todo.

El presidente Eisenhower, ha tenido otro gesto al anunciar una visita a Europa, sobre todo Francia y la Gran Bretaña, antes de recibir a Nikita Krushev. Nos parece muy bien recoja impresiones de compañeros que ofrecen sus pueblos como colaboración a la causa occidental. La ciudadanía lamenta no cuenten con ella. Es obligación de los gobernantes mantener contactos y diálogos.

Vivimos unos días que podríamos recoger y coleccionar magníficas y substanciosas frases. La historia registra una nueva fase ante una cita con ella. El peso de la responsabilidad es suficiente para que resplandezca la balanza del derecho. El mundo en manos de dos hombres.

Bien claro dijo Nixon que "o decidimos vivir juntos, o pereceremos también juntos". Nixon pudo decirlo y no lo harán los fascistas de comunistas. Nosotros lo más que podemos hacer, es decir que estamos conformes con lo que ha dicho el gobernante americano.

Con el ambiente creado en estas últimas semanas, no existía gobernante en el mundo con suficiente prestigio para declarar una guerra. Ni Krushev. El pueblo ruso habla de la paz a conciencia. Occidente nunca quiso la guerra.



Diario de C. Rica

### Información:

Rindióse un grupo de revolucionarios en la frontera. No fue posible obtener en fuentes oficiales el número de hombres que se rindieron ni el lugar en que ocurrió el hecho, pero se trata de la totalidad de los rebeldes. Se calcula el número de presuntos invasores en más de 300, divididos en pequeños grupos.

El Consejo Universitario expresa su indignación, por la masacre estudiantil en la ciudad de León, Nicaragua. Exalta al mismo tiempo la actitud de la Junta de la Universidad Nacional de Nicaragua y formu la votos porque Nicaragua alcance pronto la situación de libertad y dignidad humanas a que con tanto derecho aspira.

### Editorial:

La Municipalidad y el agua: La ciudad capital está amenazada de sufrir la más seria crisis de agua, y seguramente también, como consecuencia, puede haber en perspectiva una seria epidemia. ¿Qué medidas han tomado la Municipalidad de San José, el Ministerio de Salubridad Pública y demás organismos competentes?

## La Nación

### Información:

Reunión del Presidente Echañi con obreros anoche, para discutir la Ley de Aguinaldos. El Jefe del Estado devolverá a la Cámara Legislativa la ley con observaciones para mejorarla y darle un contenido de mayor justicia. Sostuvo que se aporte económico anual debe calcularse de acuerdo con la renta de cada empresa.

Secretaria General de la ODECA, la designación de la persona que habrá de reemplazar al señor Trabaino, se hará; en Santiago de Chile, donde estarán reunidos los cinco Cancilleres centroamericanos. Su nombramiento debe realizarse antes del 22 de agosto, y Costa Rica cuenta con los votos de Nicaragua y El Salvador.

### Editorial:

Registro Civil: "En materia de medidas para garantizarles a los costarricenses la más absoluta pureza en el sufragio no debe dárseles cualquier sacrificio económico que el Estado tenga que hacer. Es bien sabido que en el libre ejercicio del acto soberano de elegir sus gobernantes, tienen los ciudadanos la más sólida garantía del régimen democrático y del respeto a sus instituciones".

## La República

### Información:

Ministro Borbón Castro provoca desorden. El Oficial Mayor del MAI ataja al directivo Carazo en la puerta del Consejo de Producción para que no vaya a la sesión. El señor Julio Sánchez Cortés, anunciado como nuevo directivo por Echañi en Liberia, no aceptará el nombramiento.

## Obras literarias a centros costarricenses dona Uruguay

Doce mil colones pagará por prestaciones la Cancillería. El Estado pagará casi doce mil colones al licenciado José R. Peralta, por preaviso y cesantía, al destituirse de su cargo de oficial Mayor. Se le despidió por motivos de reorganización a partir del primero de agosto anterior.

### Editorial:

No grite, Embajador: "Juan Bautista Lacayo, Embajador somocista en San José, quiere asustarnos con la amenaza velada de que "por la propia conveniencia de ambos pueblos", y "para evitar males mayores", debe nuestro gobierno coartar la libertad de acción de los así ladados políticos y ponerle coto al enrolamiento de costarricenses, que según él, se está efectuando para ayudar a la liberación de la escarnerada Nicaraguá".

## Evolución de ideas filosóficas en Hispanoamérica

— X I I —

No quedaría completo el panorama de la filosofía hispanoamericana actual, si no se destacara el hecho de que, desde la declinación del positivismo, se ha producido un evidente resurgimiento de la filosofía de inspiración católica. Esta, como se ha visto, ha sido una de las corrientes filosóficas predominantes en nuestro Continente y, en este siglo, viene a marcar la necesaria reacción espiritualista q' en todos los campos, se produjo contra los excesos del naturalismo científico.

En la actualidad, se notan en la América Latina dos tendencias predominantes dentro de la filosofía cristiana. Una, más apegada a la tradición y, por lo tanto, dominante, representada por el **neotomismo**. La otra, de menos extensión, pero de mayor originalidad, influida por el **existencialismo cristiano**.

Es necesario recalcar, finalmente, que, al hablar de filosofía hispanoamericana, no debe considerarse excluido el vigoroso movimiento que se ha desarrollado en el Brasil, a través de la historia de su cultura. Puede decirse que la filosofía en lengua hispana y portuguesa, ha seguido, en nuestro continente, direcciones paralelas. Aunque no en el sentido y sucesión de las etapas, sí en cuanto a la orientación de fondo y a sus líneas generales. Raimundo de Fariñas Brito es, sin duda, la figura prominente de la filosofía brasileña, de nuestro siglo XX.

de Occidente, sino también, a madurar nuestra actitud con respecto a esa alta disciplina del espíritu, lo cual nos permite colocarnos, ahora como en ningún momento otro momento de nuestra historia, en la perspectiva de crear un movimiento que, por sus mismos alcances, trascienda el límite de esas influencias.

Sin embargo, no debemos pretender aislarnos en una órbita dogmática. Y es imperativo de nuestros filósofos, ciertamente, proseguir la búsqueda de una línea de pensamiento "auténtico", pero siempre enriquecido con el aporte vigoroso de otras filosofías.

No ha de buscarse que nuestra cultura, en ninguno de sus ángulos, prospere como un impulso ingenuo. Es absurdo pretender alejarnos de nuestra realidad histórica. La individualidad iberoamericana no es sino, una síntesis de razas y culturas. Por ende, nuestra filosofía ha de ser también una síntesis vigorosa; debe reunir en ella, el aporte valioso de otros pensadores que, con su genio, hayan contribuido al des envolvimento de la filosofía universal.

Debemos reunir para crear. Si nuestros problemas son diferentes a los que afronta la mentalidad europea, enfoquemoslos de una manera distinta. La superación de nuestros filósofos debe residir en la superior interpretación que den a nuestra realidad y en el efectivo encuentro de nuestro auténtico "ser americano".

En esto vemos nosotros, el destino de la filosofía hispanoamericana.

Mario FERNANDEZ LOBO

— F I N —

A LA PRENSA LIBRE, nuestro cálido agradecimiento, por la acogida que ha sabido dar a éstos y otros artículos nuestros.

Servicio Social de LA PRENSA LIBRE

## CORAZONES ANCHOS PARA AYUDAR A LA FAMILIA RAMIREZ MARTINEZ

Siguen llegando las contribuciones del generoso pueblo costarricense. —

Una campaña más para solucionar problemas sociales en nuestro país, estamos librando en LA PRENSA LIBRE. Es la que se refiere a la familia Ramírez-Martínez, que vive (si vivir es estar hacinados padre y madre y seis hijos en una pocilga bajo el puente del río Torres, en el trayecto de la carretera Wilson), miserablemente y que tanto urge de algún

socorro para pan y techo. La campaña, como las anteriores, ha tenido la virtud de ensanchar los generosos corazones de los costarricenses. Decimos esto por cuanto están llegando nuevas contribuciones para la familia necesitada. Veinte colones y un paquete de ropa mof fueron enviados por XX, quien dice quiere ir personalmente a dejar algo más a esa familia. Cinco colones también, por aparte nos llegan con igual fin. Con el objeto de ayudar a esos seres que viven en la miseria más cruda, bajo un puente, al margen de putrefactas aguas del río Torres, expuestos al hambre y a la muerte por inanición. Gracias pues a las personas que con su caridad hacen reales los preceptos Divinos.



# Protestan ante "LA NACION" por tergiversar sentido de una carta

San José, 5 de agosto 1959.  
Señor Director de LA PRENSA LIBRE, Don Andrés Borrasé S., Pte.  
Estimado señor:  
"La Columna" del diario "La Nación" de ayer, 4 de agosto publicó una "carta" en la cual se ridiculizó el proyecto de ley presentado a la Asamblea Legislativa por el diputado Luis Alberto Monge Álvarez, tendiente a otorgar a los trabajadores de la empresa privada un aguinaldo en diciembre. Este proyecto, como es del conocimiento público, ya fue aprobado por la misma Asamblea Legislativa.  
En esa misma fecha envié yo a la Nación una carta en la que exponía mis puntos de vista sobre la mencionada "carta", y les criticaba su actitud de todo el tiempo en lo referente al proyecto del Trezavo Mes y el defender los intereses de la "clase minoritaria imperante".  
En la Nación de hoy, en la misma Columna, el redactor toma unos párrafos de mi carta y tergiversa a ojos vista el sentido de la misma, sin darle, desde luego, publicación completa.  
Creo que no es honesto de parte de un periódico hacer tal cosa y por ello me permito enviar

## La Mafia: proterva hermandad del delito: Libro condensado

Aseginatos, violencia, sabotaje, chantaje... La diabólica sociedad siciliana domina el hampa norteamericana y hasta se ha infiltrado en negocios y sindicatos obreros.  
En SELECCIONES de agosto se revela por primera vez lo que es, quienes son y cómo actúan los que la integran. ¡Compre hoy mismo SELECCIONES de agosto!

a usted la nota que ayer enviara a La Nación, con el ruego de publicarla íntegra, e informar de esa manera a la opinión pública, del contenido de la misma por medio de LA PRENSA LIBRE.

Agradeciendo de antemano la atención que se sirva prestar a la presente, me es grato suscribirme de usted, con las muestras de mi más alta y distinguida consideración,  
Marta Didier Solís

La carta en referencia dice así:

San José, 4 de agosto 1959.  
Señor Redactor de "La Columna" La Nación.  
Ciudad.

Estimado señor:  
La campaña que "La Nación" ha levantado con el fin de confundir a la opinión pública en lo referente al Trezavo Mes, es desde todo punto de vista ignominiosa y trata, a mi parecer, de desnaturalizar el carácter de conquista social que tiene el Proyecto presentado a la Asamblea Legislativa por el Diputado Monge Álvarez.

Este Proyecto que fuera aprobado por mayoría en la misma Asamblea, viene a ser un reconocimiento al que los trabajadores tienen derecho y es casi inmoral tratar de confundir a la clase trabajadora.

"La Columna" de hoy publica una "carta" que trata de ridiculizar el Proyecto de Monge Álvarez y deja ver muy claramente la insidia con que ese periódico está llevando a cabo la campaña.

Es doloroso que así sea, pero no se puede esperar otra cosa de un diario que defiende desde hace mucho tiempo los intereses de la clase minoritaria imperante.

Espero, que así como hoy se le ha dado cabida en ese periódico a la "carta" en referencia, pueda hacerse lo mismo con ésta que viene a sentar una protesta ante la actitud asumida por "La Nación".  
Atentamente,  
Marta Didier Solís

## Fórmulas de ...

Viene de la Pág. PRIMERA -

"Correspondo muy gustosamente, con mi modesta aportación, a la solicitud de opinión, que me hace el señor redactor de "La Prensa Libre", sobre los hechos delincuenciales, especialmente de tipo sexual, que han venido ocurriendo recientemente y que mantienen en alarma a nuestra población.

Pienso que es preciso aquietar la explicable angustia que sacude a la mayoría de la población, para hacer un enfoque sereno y objetivo, y sobre todo integral, del problema. Tenemos que aceptar, si bien con pena, que no existen fórmulas que produzcan resultados inmediatos, para la solución total de este gran problema social. Lo que está ocurriendo no es un brote repentino sino la culminación de un proceso largo de deterioro moral, y la regeneración ha de ser necesariamente algo lento. No creo que puede hacerse un ataque efectivo al problema si no enfocan estos tres aspectos fundamentales: PROTECCION SOCIAL, PREVENCIÓN Y REHABILITACIÓN.

No es posible esbozar, en pocas palabras para la prensa, lo que podrían ser esos tres programas, sobre los cuales además ya existen opiniones autorizadas que eventualmente orientarán la acción gubernativa y privada. Pero si deseo referirme a lo que estimo fundamental dentro de esos tres esfuerzos, los cuales no deben en modo alguno ir separados. Y sobre esta integración es preciso insistir siempre.

La PROTECCION SOCIAL es urgente; la comunidad tiene derecho a que las autoridades la protejan y protejan a sus niños, de los peligros que nunca parecen haberla amenazado tanto como hoy. Y uno de los medios para dar esa protección a la sociedad es recoger a los elementos peligrosos y aislarlos debidamente, como lo disponen las leyes y lo aconseja la ciencia penitenciaria.

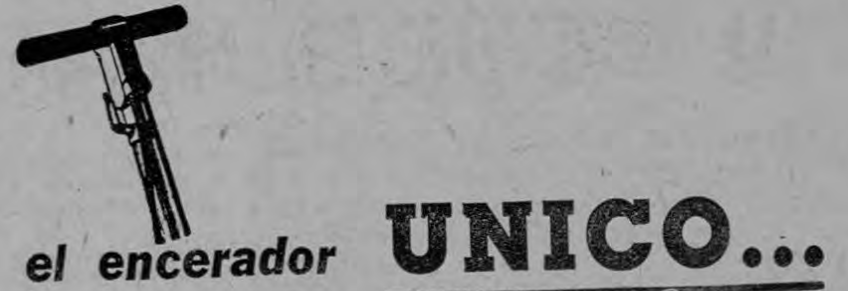
El aspecto de la PREVENCIÓN es mucho más complejo, porque abarca el hogar, la escuela y el medio social. Deseo sin embargo, pedir al Ministerio de Educación Pública que repare cuanto antes una gravísima omisión que ha venido existiendo en nuestro sistema educacional. Me refiero a las Clínicas de Conducta, que, como parte del proceso educativo escolar, vienen funcionando en otros países hace ya cerca de cuarenta años. Los actuales delincuentes fueron seguramente, en la edad escolar, los niños problema de que ahora nos hablan constantemente los maestros y que existen casi en cada clase. Los niños de conducta irregular, de actitudes y comportamientos agresivos, con desviaciones sexuales, con déficit intelectual y muchos otros síntomas que hacen prever manifestaciones en el futuro. Costa Rica no ha recurrido a los medios psico-pedagógicos que para orientar a esos niños existen hoy. Esos casos no pueden ser atendidos por la maestra de clase, por muy buena voluntad que ella tenga; son casos para las Clínicas de Conducta. Cuando tendremos las nuestras? Si seguimos soslayando esa obligación educativa, continuaremos acumulándose los delincuentes potenciales en nuestras aulas escolares para dar lugar a brotes iguales o peores que los que ahora lamentamos.

En lo que se refiere a REHABILITACIÓN, gracias a los empeños y la divulgación hecha por el Consejo Superior de Defensa Social, el país conoce los proyectos en estudio para establecer colonias penales de tipo moderno, que sean verdaderos centros de reeducación y rehabilitación moral y social de los delincuentes. Y seguramente, si se ponen en manos del Consejo los medios necesarios, dicho Cuerpo sabrá cómo aprovechar los recursos de la ciencia para tratar a quienes han delinquido para incorporar a aquéllos que sean susceptibles de regeneración a la vida familiar y social nuevamente. Aquel Consejo merece todo el apoyo del Estado y de la comunidad para realizar tales propósitos. Pero para ello debe contar con los elementos necesarios porque nuestros sistemas carcelarios son de tal naturaleza anticuados, podría decirse que medioevales que demandan una demolición completa para comenzar de nuevo dentro de las orientaciones científicas vigentes en países más avanzados.

PROYECTO PARA CONVERTIR DELITOS PRIVADOS EN PUBLICOS  
La Licda. María Eugenia Vargas Solera, Juez Tutelar de Menores, advirtió respondiendo a los requerimientos periodísticos que "la prensa costarricense no ha tocado con la debida cautela el asunto de la delincuencia sexual".

Ampliando más su concepto inicial la distinguida dama argumentó: "No es que se haya dado paso a una corriente de morbosidad peligrosa o al fustigamiento de reacciones masivas vergonzosas. Simplemente que ha faltado tacto en algunos sectores y exactitud en otros, porque, hay que decirlo, se ha dado en más de una oportunidad por cierto un hecho que aun se encuentra en

## Para una ocasión UNICA...



el encerador

UNICO...

AGOSTO

15

DIA DE LA MADRE

# ELECTROLUX

JOHN M. KEITH, S. A.  
KEITH & RAMIREZ

Facilidades de Pago

proceso de investigación o por sentada la culpabilidad de un individuo cuando apenas se comienzan a aportar pruebas que pudieran concretar al final, o absolverla. Lo que debe evitar la prensa nacional a toda costa es el sensacionalismo".  
"En lo que toca a los otros aspectos — agregó — la Juez, — nosotros simplemente estamos viendo las consecuencias de calificar a esta clase de hechos y violación de menores, raptos, corrupción, etcétera — como privados. La legislación nuestra, en tal punto, está peligrosamente atrasada si se toma en cuenta que otras legislaciones dan calificación de público al hecho de naturaleza similar. La cerrazón del "privado" es inconveniente desde cualquier punto de vista que se le mire y se impone la transformación hacia lo público. Creo que el Presidente de la República podría remitir a sesiones extraordinarias de la Asamblea un Pro-

yecto de Ley para convertir en delitos públicos los que hasta la fecha han sido privados y para que haya más amplitud en la investigación de tales hechos en defensa de la colectividad y para que ciertos nombres marcados con signos de interrogación queden claros".

### LA CULPA ES DE LA ESCUELA, DE LOS PADRES Y DEL CINE

El Profesor don Fernando Centeno Güell advirtió: "Es a los sociólogos a quienes corresponde estimar cuáles son las causas que inciden en la propagación de este mal. Personalmente y como educador diría que en toda esta desastrosa situación moral le cabe un lote grande de culpa, en primer lugar, al cine moderno a todas luces inmoral. Ya no se trata aquí de que recorten escenas de desnudos sino de cátedras de crimen que se imparten a la juventud a través de las cintas de "malos" y "bandidos

donde falta poco para que la sangre de celuloide tome dimensión real y salpique a los espectadores. La juventud ve en esas cintas asesinar. Se acostumbra a ello. Goza con ello. Y en igual forma observa el desarrollo de actitudes pasionales que terminan en violencias extremadas y en escenas truculentas. Después considero que a la radio también se le debe abonar algo de culpa por sus novelas inmorales que contribuyen a la expansión del caos. Luego al hogar moderno cargado de irresponsabilidades y donde los padres creen que la única función de la paternidad es alimentar y vestir a sus hijos sin hacer nada por su formación moral. No podría olvidarse la culpa de la escuela por su orientación que tiende a instruir y olvida su función específica de educar, es decir, de la orientación del niño".

LA PRENSA LIBRE  
"el diario de la tarde"

## MAÑANA Y PASADO MAÑANA

EN EL

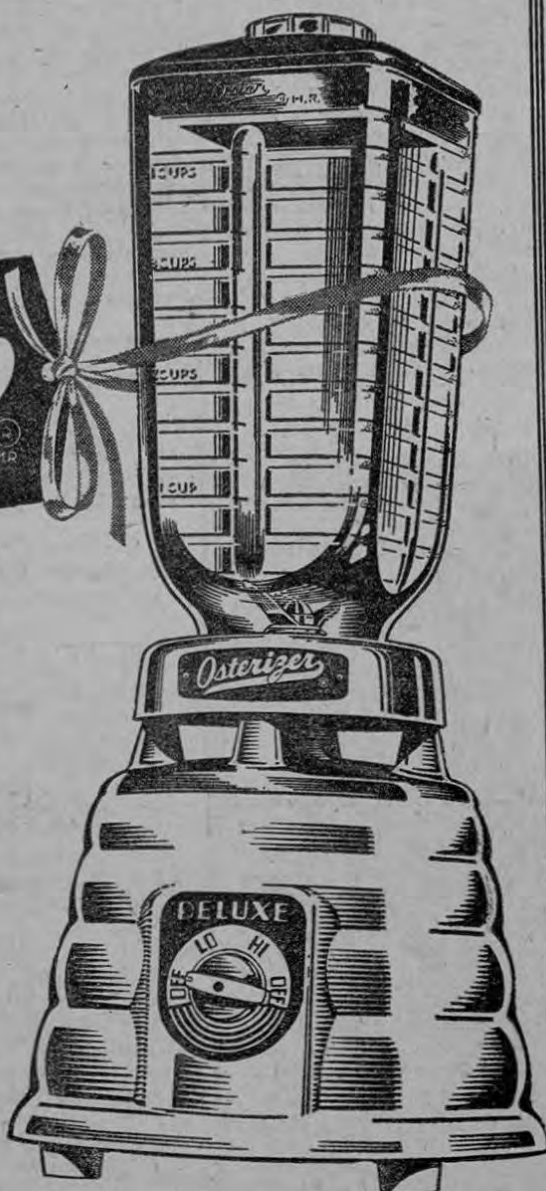
# TEATRO COLISEO

a las 2.30

continuará la serie de

## DEMOSTRACIONES PRACTICAS

sobre los múltiples usos de la FAMOSA



### — Menú para mañana —

- Sorbete de piña
- Gelatina de camarones
- Ocopa a la arequipeña
- Budín de Manzanas
- Crema de chocolate
- Granizados

A cargo de la experta demostradora internacional

Srta. NORA NORIEGA

OJO

- Cada día, a las 100 primeras personas se les obsequiará un delantal plástico.
- Diariamente se rifarán bonitos y útiles regalos entre los asistentes.
- Se ruega no llevar niños.

— Recuerde: —

MAÑANA y PASADO MAÑANA

(INVITAMOS A TODAS LAS SEÑORAS AMAS DE CASA; ENTRADA GRATIS)

# KOBERG

## CARNES

DE PRIMERA CALIDAD, DE CERDO Y TERNERO REFRIGERADA Y EMPACADA EN CELOFAN, OFRECE

# SALCHICHERIA CAMACHO LTDA.

100% de limpieza en su elaboración: destazada en matadero aprobado por los Ministerios de Salubridad y Agricultura; empacada y conservada en amplias cámaras de refrigeración.

Chuletas, arrollados, costillas, piernas, biftecs, postas, cubitos, picetas y posta molida combinada de cerdo y ternero.

Como una cortesía de la SALCHICHERIA CAMACHO y con el fin de dar a conocer las picetas y cubitos, carnes deliciosas para sudar, las venderá a precios muy bajos. Se recomienda sudarlas en muy poca agua para que terminen de cocinar en su propio jugo.

Pruebe, señora, y prepare los cubitos y trocitos sudados y se convencerá de que es un plato delicioso y nutritivo. Su costo es sumamente bajo en relación con las otras carnes que actualmente se venden.

Despachos: Frente a las Compañías Eléctricas y 100 varas al Sur de Catedral.

TELEFONOS: 3538, 1860 y 2434

# SALCHICHERIA CAMACHO LTDA.

Afiliada a la Cámara de Industrias y a la Unión Solidarista.



# MIÉRCOLES LITERARIOS DE LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

## ERNESTO CARDENAL, UN POETA QUE SE MARCHO A LA TRAPA

Por Pablo Antonio Cuadra.



...El poeta junto al lago...

Albert Camus ha resucitado en "LE MYTHE de SISYPHE", el viejo mito griego y hace de Sísifo la personificación del hombre moderno.

El atormentado dios griego tenía que llevar hasta la cumbre de un alto monte una enorme piedra y cuando ya llegaba a la cima con su a-

plastante carga, el peñasco se escurría de sus manos y caía al fondo del valle. Su trabajo era un eterno recomenzar. Como el anhelo del hombre, como su afán, un inacabable fracaso. La había oído yo una vez a Ortega y Gasset, jugando con la palabra, llamar a Sísifo. Si-só-fos, para interpretar el mito del dios como el sufrimiento de la sabiduría. Porque el poeta y el sabio, que apuntan todavía más arriba que el mortal común, más sufren con la carga del ideal que cae irrealizado, más duro el fracaso, más alto el monte y más bajo el valle. Camus, sin embargo, pide que Sísifo se alegre. Que descubra la fuente secreta de felicidad y de gozo en su propio pesimismo. Pide el absurdo si es que el hombre no encuentra una razón sobre-natural a su existencia sin sentido. El hombre "sin salida" del mundo, sin justicia ultra-terrena, es un Sísifo desesperado. Si, como dice Sartre, "el hombre es una pasión inútil", ¿para qué va a engañarse Sísifo? Con su piedra a cuestas, su destino es amargo y trágico. En cambio, si el hombre tiene un fin divino, la amargura de la vida y su cilicio de injusticias, fealdades, odios y fracasos tienen su contrapartida, su "otro-mundo" y su compensación detrás del tiempo, entonces sí es posible que Sísifo encuentre alegría y gozo. La alegría y gozo de este Sísifo nicaraguense que descubrió en cristiano el gozo de su tormento, y en vez de la piedra cargó la Cruz y se fue tras de Cristo al alto monte de la contemplación.

anticipada; era de pocas palabras, generalmente silencioso, habitualmente contemplativo, fundamentalmente religioso. Ernesto era en nuestro mundo un silencioso, obstinado, como un clavo en sus ideas, distraído y con aire volátil. Era poeta, diáfano y poeta, hasta sus últimas consecuencias. Y un temperamento inconforme. Rebelde. El más rebelde escritor que he conocido: porque nunca tomó poses ni se hizo a sí mismo bandera; pero no había amenaza, miedo, situación o halago que lo doblegara. Jamás transigió con la fealdad, que es la mentira de la belleza, ni con la mentira que es la fealdad de la verdad. Porque conozco desde hace tiempo su temple es que no me extrañó (aunque sí me admiró) su decisión de hacerse trapense; camino aparentemente duro, inaccesible, intranstrable, para nuestra floja medida de tímidos caminantes. Cuando con lágrimas en los ojos, pero con un rostro lleno de felicidad me comunicó su determinación de hacerse Monje trapense — "tengo mucho tiempo de venir madurando esto", me dijo— y cuando posaba mis ojos sobre la carta de Thomas Merton, el otro poeta trapense que le abría los brazos, recordé entre líneas a Ernesto niño, leyendo con frenesí, con una extra-limitación que no se ve en los niños, largos poemas mientras se mecía en una butaca. Luego, recordé cuando más tarde él y Carlitos Martínez Rivas se me acercaron en el Colegio Centro América, un día que llegué de visita, para leerme sus primeros poemas. Y fue entonces cuando me mostró un poema, que quizás Ernesto ya ni recuerda, donde se hacía una pregunta que hasta hoy vino a contestarse. Es un poema de muchacho, ligero, un poco torpe aún, pero donde ya a punta una preocupación y una búsqueda que quizás calló y escondió u olvidó por tiempos y años hasta dar de pronto, a la vuelta de una esquina con el número y la casa. El poema se llama:

granadino, quebrado contra la desilusión, surgió su primer gran poema, que al conocerse en México y en buena parte de América le abrió las galerías tortuosas de la fama, y que también entre nosotros fue como una campana nueva a rebato: — "LA CIUDAD DESHABITADA". Estudió luego Humanidades en México. Allí convivió conmigo y me llamaba la atención su "sistema" de escribir: apagaba la luz e iba construyendo sus poemas mentalmente como una oración. Luego la encendía para escribir sobre el papel. Su poesía de entonces tenía esa fuente nocturna e "inspirada" — que Luis Rosales una vez comparó por su afluencia verbal a la de Victor Hugo— hermosamente desbocada y libre como la naturaleza nicaraguense que había empollado su verbo. El poema largo "El Conquistador", y la citada "Ciudad Deshabitada", son los dos mejores ejemplos de esa etapa suya juvenil y fecunda.

tra Patria la da Ernesto Cardenal con un protagonista fuerano: un filibustero, un pirata, un diplomático; así lo propio lo mira como extraño, lo redescubre en su ingenuidad y lo acostumbra lo convierte en sorprendente.

### UN LIBRO HONDAMENTE AMERICANO

Cuando este libro donde están reunidos extraordinarios poemas ("Drake en el Mar del Sur", "Omagua", "Nicoya", "John Roach, Marinero", "El Bongo Mudo bogaba por el Río", "Carta de Cádiz", "Yo vivía en una casa grande", "Los Filibusteros", "Grey town", etc.), se publique, Hispanoamérica comprenderá que Ernesto Cardenal descubrió para su literatura un continente (debería decir: un contenido) olvidado y tan alucinante como sus mitos originales. En "Raleigh", por ejemplo, sin proponerse mitificar antes al contrario, con una simplicidad bíblica donde la poesía es, más que todo, exactitud, Ernesto logra el poema americanísimo, esencialmente no-comundista, de la búsqueda salvaje del Paraíso. Manoa, las ciudades de oro, el edén del nuevo mundo, el continente de la esperanza, están allí con su sueño y su desesperanza. Lo mismo en el poema "OMAGUA", donde la sombra de Pedro de Arzúa, Gobernador del Dorado es como la sombra de nuestra historia sometida al suplicio de Sísifo.

### ACTUALIZADOR DEL EPIGRAMA

Pero, además del descubrimiento de esta zona poética, Ernesto nos deja la recuperación de una forma antigua para la poesía moderna: hablo de sus "Epigramas". Guiado por Ezra Pound y por su lectura de los epigramas latinos, produjo un libro entero, lleno de gracia, de frescura, de novedad, que ya ha comenzado a promover entusiasmo y a crear seguidores en nuestra América. Los "epigramas" de Ernesto han corrido por América con una



pre pegados, como los de Propercio o Marcial, a las paredes de la Historia que vivimos.

### EL ESCULTOR Y EL ARTISTA ECUMENICO

tos que quedarán para siempre. Habría también que hablar de Ernesto ESCULTOR. De sus estilizados animales. Primer acercamiento moderno al alma india, haciendo en barro, con cariño digital, lo que Joaquín Pasos hizo en versos con sus indios.

Habría que hablar del ejemplo de inconformidad y rebeldía, de este joven poeta que vio y amó el mundo, que lo cantó con una entrega y entereza que sólo se logra por la autenticidad, y que al descubrir un camino más cierto y firme hacia la Belleza y la Verdad, no dudó de emprenderlo.

Y estudiar cómo supo ser fiel al destino de nuestra poesía marcada por Rubén. Entre más penetró al alma y al misterio de su tierra y de su tiempo, más abrió su corazón y su verbo al sentido universal de nuestra cultura. Nunca Ernesto Cardenal perdió el equilibrio mediterráneo en su mensaje. Como Salomón de la Selva, como Joaquín Pasos, como todo nicaraguense hijo de Rubén, universalizó lo local, llenó de mundo lo regional, iluminó el misterio nativo con la luz de un verbo ecuménico.

Su poesía ha cumplido una etapa de peregrinación. Ahora, hermano de ese otro gran poeta norteamericano y trapense, Thomas Merton, comienza a subir la Montaña de los Siete Círculos.

Los que quedamos en el valle miremos al Sísifo cristiano y dichoso subir, no con la piedra, sino con el madero al alto monte. Los que llevamos piedras —ideales del mundo— y las vemos escaparse de nuestras manos y nos amargamos en nuestros fracasos, tendremos al menos la ayuda y el aliento del canto de este poeta, que no deja su tierra sino que sube para mirarla desde más alto.

### Epigramas de Ernesto Cardenal

#### EPITAFIO PARA LA TUMBA DE UN HEROE

Te mataron y no nos dijeron dónde enterraron tu cuerpo Pero desde entonces todo el territorio nacional es tu (sepulcro); O más bien: en cada palmo del territorio nacional en que no está tu cuerpo, tú resucitaste. Creyeron que te mataban con una orden de Fuego! Creyeron que te enterraban Y lo que hacían era enterrar una semilla.

#### Al perderte yo a ti

Al perderte yo a ti, tú y yo hemos perdido: Yo, porque tú eras lo que yo más amaba, Y tú, porque yo era el que te amaba más. Pero de nosotros dos tú pierdes más que yo: Porque yo podré amar a otras como te amaba a ti. Pero a ti no te amarán como te amaba yo.

#### Hay un lugar junto a la luna

Hay un lugar junto a la laguna de Tiscapa —Un banco debajo de un árbol de quelite— Que tú conoces (aquella a quien escribo Estos versos, sabrá que son para ella) Y tú recuerdas aquel banco y aquel quelite: La Luna reflejada en la laguna de Tiscapa, Las luces del palacio del dictador, Las ranas cantando abajo en la laguna. Todavía está aquel árbol de quelite: Todavía brillan las mismas luces; En la laguna de Tiscapa se refleja la luna; Pero aquel banco esta noche estará vacío, O con otra pareja que no somos nosotros.

#### ERNESTO TRAIA LA SENAL

Creo que es la primera vez que un poeta nicaraguense toma esta altísima y misteriosa senda de silencio, de oración, de trabajo y sacrificio escogida por Ernesto Cardenal. Más aún, no sé de ningún nicaraguense que se haya hecho Monje trapense. Pero Ernesto ya había nacido con algo de su vocación

#### LA CASA DE CRISTO

"Maestro, ¿dónde estás posando?" (San Juan, 1,35.)

Muéstrame dónde vives y en qué casa, O dime por lo menos en qué calle. Qué vía he de seguir para que te halle Y qué casa o qué parque hay por tu casa.

Dame una seña más o menos cierta O algún nombre bastante conocido; Dime Señor siquiera tu apellido O el número que tienes en tu puerta.

Así una noche tría en el tranvía Buscando por tu barrio y por tu calle Una casa o un parque hasta que lo halle Y a una cuadra de ahí te encontraría.

¡Mas dime por lo menos en qué calle!

#### EL POETA ENAMORADO DEL AMOR

Cuando Ernesto entró a nuestras tertulias del Taller San Lucas, el año en que se bachilleró, su enamoramiento ("enamoramiento del amor", como decía José Coronel) era famoso entre todo el grupo,

por su obstinación y su entrega sin reservas. De ese amor infinito al que le hubiera quedado corto el traje de noche estrellada, de ese amor

"En una cabaña solitaria en la frontera Yo, Clinton Rollins, sin pretensión literaria me entretengo en escribir mis memorias Y mis pensamientos de viejo retroceden, Las cosas que hace cincuenta años sucedieron..."

Basta este breve cuadro de presentación para comprender el nuevo camino de la poesía de Ernesto. En una escena sobria a la que no sobran palabras, el ambiente ha sido plenamente construido. "Las cosas" de hace cincuenta años van a pasar frente al lector en una revista, en un relato en que se hacen nuevas y vírgenes. En que se bastan con sus nombres. Ernesto, para ello, utiliza el recurso de apoderarse de los ojos "extranjeros" para mirar lo suyo. Tanto en este poema, como en "SQUIRE EN NICARAGUA" o en "RALEIGH" (y en muchos más) la visión de nuestra América o de nues-

velocidad desproporcionada a la silenciosa y poco dada a la propaganda actitud de su autor. Un día lo publica Pablo Neruda en Chile, otro día la "Revista de Poesía de América" en México, o salen en Guatemala, o en Cuba, a veces hasta con nombre de lector autor—. En estos pequeños, agudos y simples versos el amor y la política vuelan como abejas que dejan miel o escorzo de un breve aguijónazo. Son estos epigramas, que deberán estudiarse más tarde en merecida forma, testimonio del tiempo, documen-

### MEDITACION

He mirado el atardecer humano de la vida... Donde el lago de la fraternidad, es una rosa embriagada de dolor...

Como el otoño... Y la vida nuestra cuando se apaga... Y los árboles se desvanecen, como si cantaran una canción melancólica...

Los pájaros vagando... van felices a la eternidad... Sus cantos me hacían sentirme como una ave solitaria que encuentra su vida nueva.

Antes de que la noche llegue a callar su canto... En mi terrible sueño de la vida... Frente a la sombra que persigue nuestros pasos hasta el fin...

Sombra eterna, sin forma, ni alegría, ni pasiones... sombra que nos lleva de las manos, No sé a donde...

Cuando la vida es un árbol que nos lleva en sus ramas y en su tronco infinito el destino nos cuaja.

MARIA EUGENIA CHAVERRI



María Eugenia Chaverri

### MARIA EUGENIA CHAVERRI, NIÑA QUE ESCRIBE VERSOS

Tiene doce años María Eugenia Chaverri y escribe versos. Es una niña con inquietudes y de fina sensibilidad. Puede llegar largo, si no se echa a perder por culpa de los que empiecen a inculcarle — y ya empezarán — la idea de que es genial y de que su verso es de ésta o de aquella escuela.

Tiene que hacer sus versos. Únicamente los suyos. Y dar todo lo que pueda para que se realice plenamente, como María Eugenia Chaverri. Ya el tiempo dirá si lo que hoy es atisbo, se puede convertir en poesía honda, profunda y pura. Y si no, también el tiempo será el juez.

María Eugenia está en ser-to grado de la Escuela Republicana del Perú. También le gusta la música. Y decir versos. Decirlos en público. Para demostrarlo, va a dar un recital que incluye a autores costarricenses. El programa que se realizará a mediados de mes será el siguiente:

- I —
- I Mis manos, Jorge Ortega, Costarricense.
- II Desolación, Gonzalo Dobles,
- III Los Pájaros de Barro, Rogelio Sotela.
- IV Meditación, María Eugenia Chaverri.
- V A una Mariposa Muerta, Miryan Francis.
- VI El Punto Guanacasteco, Alberto Cañas.

- II —
- I Romance de los Peregrinos, Federico García Lorca, Español.
- II En estas Noches Neutras, A. Cuadra, Cubano.
- III Majestad Negra.
- IV Balada del Guije, Nicolás Guillén, Cubano.
- V Caminando, Nicolás Guillén, Cubano.

#### VI Balada de Simón Caraballo.

- III —
- I Me vestí de Negro, Rosario Sansores, Mexicana.
- II Hastío, Lilliam Toledo.
- III Monólogo de Hamlet, Shakespeare, Inglés.
- IV Danza Negra, Luis Pales Matos, Portorriqueño.
- V Silencio, Alfonsina Storni, Argentina.

María Eugenia nos entregó un verso para que lo consideráramos. Creemos que tiene valor y que trasunta todo lo que con el tiempo puede llegar a producir esta adolescente. "Meditación" dice mejor que nuestras palabras, que es lo que María Eugenia es capaz de producir. Y "Meditación" queda hoy impreso para que los lectores enjuicien a una niña que escribe versos.



# AUMENTAN IMPORTACIONES DE CAFE VERDE EN E. U.

Gran total.— Alto en la tendencia en importaciones.— Lo vendido en un semestre.— El café tostado y el soluble.— Importan más café tostado. Maquinarias nuevas para Centro América, México y Brasil.—

## DISPARAN LOS RUSOS SOBRE NORUEGOS

OSKIRKENES, Noruega, agosto, 5.—(UPI).—Los guardias rusos de la frontera abrieron ayer fuego sobre un grupo de ingenieros noruegos, disparando al aire por encima de ellos en señal de prevención, según se reveló hoy aquí, pero en el incidente no hubo ninguna víctima.

Se desconoce el motivo de la acción de los rusos. El grupo, integrado por cuatro ingenieros noruegos, estaba inspeccionando las márgenes del río Pavik que fluye a lo largo de la frontera noruego-soviética, con motivo de un proyecto de obras hidroeléctricas. Los acompañaba a bordo de una embarcación fluvial un oficial ruso.

En ese momento los guardias soviéticos de la frontera, desde la margen rusa del río, abrieron fuego al aire por encima del grupo noruego, el cual reclamó inmediatamente la intervención del Teniente soviético que los acompañaba. Este desembarco en territorio soviético y reconvino enérgicamente a los guardias.

### GRAN TOTAL

Durante todo el año 1958 las importaciones de café verde por Estados Unidos en los primeros seis meses de 1959 aumentó el volumen de sus importaciones de café verde procedentes de América Latina, con ciertas excepciones, y disminuyó las compras en África y Asia.

Las importaciones de café africano de enero a junio de 1959 alcanzaron un total de 185.999.000 libras contra 215.216.000 en el mismo período del año anterior. Las importaciones de café verde por Estados Unidos de enero a junio de este año comparadas con las del año anterior fueron las siguientes:

De América del Norte los países continentales hasta Panamá inclusive y los de las Antillas: 321.988.000 libras contra 352.603.000 libras. De América del Sur (al sur de Panamá): 977.286.000 libras, contra 751.641.000 libras. De Asia: 2.578.000 libras, contra 6.243.000 libras. Las mayores importaciones que hizo Estados Unidos de América Latina durante el primer semestre de 1959 fueron, en el orden citado, de Brasil, Colombia, México, Guatemala y El Salvador.

De África Occidental: 24.699.000 libras, contra 28.647.000 libras. Del Congo Belga: 23.487.000 libras, contra 23.539.000 libras. Las importaciones procedentes de los Estados Unidos de la península árabe fueron: 988.000 libras, contra 3.933.000 libras. De India: 327.000 libras, contra 420.000 libras. De Indonesia: 651.000 libras, contra 1.072.000 libras. Del Asia Portuguesa: 220.000 libras, contra ninguna.

De África Occidental Francesa y el Togo: 24.699.000 libras, contra 28.647.000 libras. Del Congo Belga: 23.487.000 libras, contra 23.539.000 libras. Las importaciones de café tostado y soluble por Estados Unidos aumentaron en la primera mitad de 1959 debido a que algunos países están tratando de aumentar sus exportaciones de café elaborado en el momento en que los precios del café verde están bajos en el mercado norteamericano.

De América del Sur (al sur de Panamá): 977.286.000 libras, contra 751.641.000 libras. De Asia: 2.578.000 libras, contra 6.243.000 libras. Las mayores importaciones que hizo Estados Unidos de América Latina durante el primer semestre de 1959 fueron, en el orden citado, de Brasil, Colombia, México, Guatemala y El Salvador.

De América del Norte los países continentales hasta Panamá inclusive y los de las Antillas: 321.988.000 libras contra 352.603.000 libras. De América del Sur (al sur de Panamá): 977.286.000 libras, contra 751.641.000 libras. De Asia: 2.578.000 libras, contra 6.243.000 libras. Las mayores importaciones que hizo Estados Unidos de América Latina durante el primer semestre de 1959 fueron, en el orden citado, de Brasil, Colombia, México, Guatemala y El Salvador.

De América del Norte los países continentales hasta Panamá inclusive y los de las Antillas: 321.988.000 libras contra 352.603.000 libras. De América del Sur (al sur de Panamá): 977.286.000 libras, contra 751.641.000 libras. De Asia: 2.578.000 libras, contra 6.243.000 libras. Las mayores importaciones que hizo Estados Unidos de América Latina durante el primer semestre de 1959 fueron, en el orden citado, de Brasil, Colombia, México, Guatemala y El Salvador.

De América del Norte los países continentales hasta Panamá inclusive y los de las Antillas: 321.988.000 libras contra 352.603.000 libras. De América del Sur (al sur de Panamá): 977.286.000 libras, contra 751.641.000 libras. De Asia: 2.578.000 libras, contra 6.243.000 libras. Las mayores importaciones que hizo Estados Unidos de América Latina durante el primer semestre de 1959 fueron, en el orden citado, de Brasil, Colombia, México, Guatemala y El Salvador.

## E. U. ESTA EN BERLIN POR SU VICTORIA EN LA GUERRA

GINEBRA, 5.—(UPI).—El Secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, preside hoy a los soviéticos que los aliados occidentales se encuentran en Berlín por derecho de su victoria en la guerra, y que no tienen intención alguna de ceder ese derecho.

HERTER ADVIERTE Herter hizo su advertencia ante la sesión plenaria de clausura de la estancada conferencia de los cuatro grandes, iniciada hace diez semanas en Ginebra. Fue ella la primera reiteración pública de la firme actitud occidental en cuanto al problema de Berlín desde que se invitó al Primer Ministro ruso, Nikita S.

Kruschev, a visitar Estados Unidos.

NO CEDE OCCIDENTE La declaración de Herter vino a señalar que a pesar del aflojamiento de las tensiones de la guerra fría, Occidente no ha cedido un ápice en su determinación de no ceder en Berlín. Refiriéndose a Berlín, Herter dejó constancia de que Occidente nunca ha pedido a los rusos que perpetúen o reafirmen los derechos de las potencias aliadas en esa ciudad.

VICTORIA DE GUERRA "Esos derechos, que en numerosas ocasiones han sido reconocidos por la Unión Soviética

como de origen legítimo y existentes en la práctica, provienen de la victoria en la guerra —dijo el Secretario—. La manera en que serían ejercidos fue especificada en solemnes acuerdos de postguerra concertados con la Unión Soviética. Nada de lo que se pidió a la Unión Soviética que afirmara o hiciera en Ginebra podría añadir o quitar a esos derechos o a las responsabilidades soviéticas".

ESTADOS UNIDOS FIJA POSICION Herter añadió que Estados Unidos, en repetidas ocasiones, ha dejado en claro que no tiene intención alguna de entrar en acuerdos que puedan ser interpretados como un debilitamiento "expreso o implícito" de dichos derechos. Herter puntualizó también: "Occidente está dispuesto a concertar un acuerdo provisorio que garantice la libertad en Berlín Occidental, pero no permitirá que los berlineses sean gradualmente anexados por el sistema comunista contra su voluntad."

NO HAY INTERES Occidente nunca tuvo intención de o interés en enviar armas nucleares o proyectiles balísticos a Berlín Occidental. "Occidente mantiene su posición de que un representante de las Naciones Unidas sea enviado a Berlín para velar por el cumplimiento de un acuerdo que prohíba las actividades subversivas en ambos sectores de la ciudad."

RECHAZO A RUSOS "Occidente sigue rechazando



SAYAS ARRIBA. — El diseñador de modas francés, Yves St. Laurent conmovió a París cuando presentó la nueva línea de Dior, con la saya sobre la rodilla. St. Laurent aparece en la foto con una de sus modelos, cuyo vestido de saya corta se oculta debido a que las fotografías de los nuevos diseños parisinos no deben ser divulgadas hasta setiembre. La modelo tiene puesto un collar de joyas que St. Laurent adicionó a su modelo para la tarde.

¿Necesita Ud. un trabajo tipográfico RAPIDO y BONITO? Llame a la IMPRENTA BORRASE. Teléfonos 4008 ó 2287, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica y le enviaremos a nuestro agente.

La proposición soviética de crear un comité mixto alemán en el que los alemanes orientales tengan igualdad con los occidentales. "Creemos que la cuestión alemana es importante y apremiante —dijo Herter— proponemos

## RADIOS MURPHY

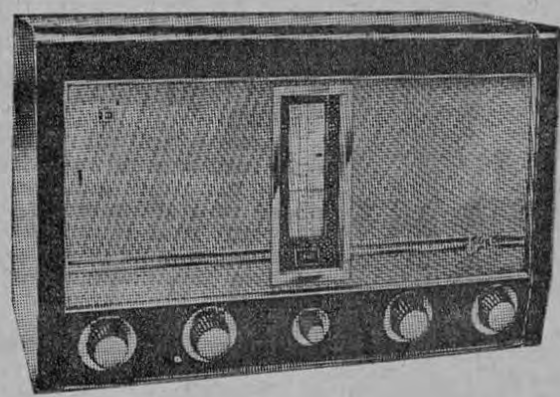
(ingleses)

Acaba de llegarnos un gran surtido. Véalos en nuestro local 75 varas al norte de La Catedral.

GARANTIA  
SERVICIO  
REPUESTOS  
Facilidades de pago

### COTO & MALAVASI, Ltda.

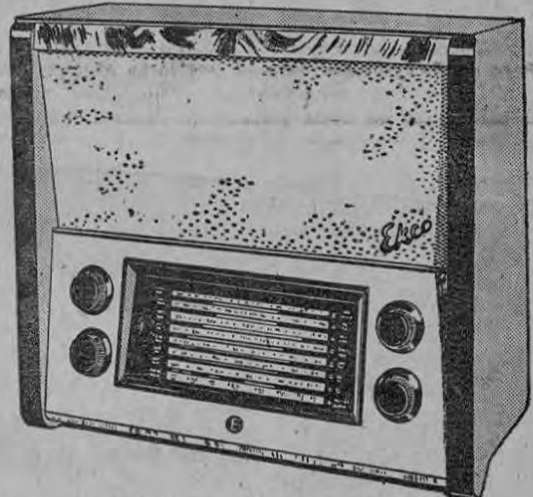
(ALMACO)  
Teléfono 3301



**EKCO modelo A 182**

11 Tubos, 2 altoparlantes 10", de alta fidelidad. Conexiones exteriores para altoparlantes adicionales, en tocadiscos de cristal. Cada receptor EKCO es realizado siguiendo los más altos niveles técnicos de radio por ingenieros de la más famosa casa inglesa de radios E. K. Cole, Ltda.

Precios: Contado: ₡ 1.795.00 - Crédito: ₡ 1.967.  
₡ 360.00 de prima y ₡ 134.00 mensuales.



**EKCO modelo A 214**

Indicador de sintonía electrónico. El conmutador de nueve posiciones permite seleccionar 8 bandas de ondas y reproducción gramofónica. En onda corta incluye rendimiento de la banda de 13 metros. De sólida construcción y diseño moderno y elegante.

PRECIO: ₡ 795.00 — ₡ 159.00 de prima y ₡ 60.00 mensuales.



## ANUNCIAMOS...

A NUESTROS ESTIMABLES CLIENTES QUE EL 15 DE AGOSTO PROXIMO FINALIZA EL CONCURSO POR "EL RADIO MAS VIEJO" EN EL CUAL USTED PUEDE GANAR ₡ 500.00.

ES ESTA LA ULTIMA OPORTUNIDAD PARA OBTENER, EN CONDICIONES QUE NUNCA VOLVERAN A REPETIRSE UN RADIO NUEVO INGLES.

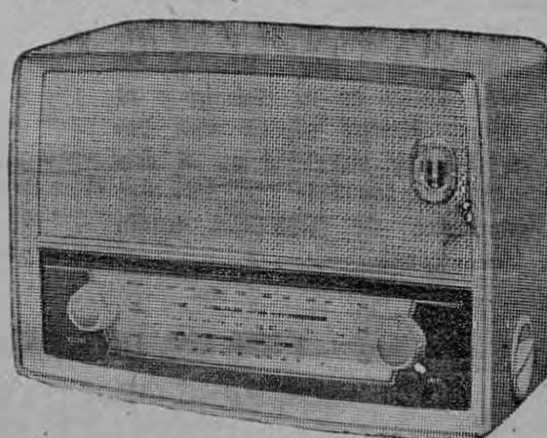
## "EKCO

TODAVIA TIENE TIEMPO - VISITENOS HOY MISMO Y HAGA A SU MADRE UN REGALO SORPRESA



AHORA EN SU NUEVO LOCAL

AVENIDA CENTRAL, EDIFICIO MENDIOLA, CONTIGUO AL CINE CAPRI, TELEFONO: 2064 - APARTADO: 1967, SAN JOSE



**EKCO modelo U 700**

Receptor totalmente tropicalizado de 5 válvulas (más rectificador) y 3 gamas de ondas, con sintonía de ojo mágico. Mueble moldeado en material fenólico de alta calidad, se ofrece en una selección de cinco hermosísimas combinaciones de colores.

PRECIO: ₡ 415.00 — Prima: ₡ 82.00 y ₡ 31.00 mensual.



# Ministro Vargas: en reforma penitenciaria contemplamos casos de novelas pasionales

El Ministro de Gobernación y Policía, don Joaquín Vargas Gené, dijo esta mañana contestando preguntas de los periodistas que el caso de las novelas pasionales está contemplado dentro de la Reforma Penitenciaria desde que la misma se engendró.

Vargas Gené advirtió que en consideración a que el asunto se incluye en la parte Reglamentaria de la Ley, el Poder Ejecutivo lo ejecutará de inmediato.

La prohibición total de esta clase de dramatizaciones radiales no se especificó de una manera absoluta pero sí se señaló la creación —dijo el Ministro— de una especie de organismo censor que, operando a la ma-

nera de la censura de espectáculos públicos, estudie previamente a su radiación las obras escogidas por las empresas y les dé valoración conveniente, entendiendo que las que no se ajusten a ciertas normas de decencia, moralidad y actitud ejemplarizante, serán retiradas del aire.

Esta entidad censora que la Reforma contempla nació al estimarse que una prohibición absoluta para radiación de novelas podría afectar obras de verdadero valor artístico o cultural mientras que un aparato de censura tiene la capacidad de deslindar éstas de aquellas cuya silueta llena de tonterías y repugnantes matices pasionales solamente contribuye a

crear problemas morales en la juventud.

La Reforma en el libro V del Reglamento Orgánico de Defensa Social —finalizó el Ministro— abarca el aspecto desde el

artículo 761 al 783 igual que otros aspectos que ya han sido contemplados y que hoy más que nunca demandan una ejecución inmediata y sin acciones dilatorias o interruptoras.

## Cadenas y candados para que el Gobierno no use un avión

En el Juzgado Penal de Hacienda se ha continuado tramitando el comentado proceso por presunto cuantioso contrabando de whisky y trata de blancas por la vía aérea, delitos que según actuaciones se protagoniza-

ban usando aviones extranjeros pilotados también por gente extranjera.

En este proceso se ha estado evacuando diligencias importantes, tal como gestión sobre embargo de documentos extranjeros y recibir indagatoria a J. D. Rwick Jr., como dueño de un avión. Una de las partes, por medio de Abogado de la defensa ha presentado escrito al Juez por medio del cual, con base en publicación de LA PRENSA LIBRE, dice que el avión "Beechcraft" ha sido usado para vuelos por parte del Coronel Sergio Fernández y otros funcionarios de Gobierno, sin que ello se haya autorizado por autoridad competente, lo que constituye abuso inculcable, por lo que, para que no se siga disponiendo de un bien decomisado, se pide ponerle cadenas y candados al avión, bajo las consiguientes penas si se insiste en esos vuelos. De esta gestión se ha dado audiencia al Procurador Penal y Fiscal, para lo de su cargo.

## Convocada ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

ejecutivo a fin de poder cubrir los jornales de los trabajadores de Obras Públicas el día 14. De no aprobarse ese proyecto los miles de trabajadores del Ministerio de Obras Públicas se quedarán sin el jornal correspondiente a la primera quincena de agosto.

Supimos también que como ya se ha adelantado bastante en el estudio del proyecto de ley de fomento industrial, en la convocatoria a la Asamblea para el período de extraordinarias se incluirá de preferencia ese proyecto a fin de ver si se aprueba a la mayor brevedad.

# NI "GATO MANSO" NI "NELGA" PODRAN SALIR

En la ciudad de Alajuela, cuando dos sujetos, apodados "Gato Manso" y "Nelga" iban a abordar un carro llevando gran cantidad de mercancías, fueron detenidos por guardas fiscales, comprobándose que habían robado todo ese botín, miles de colonos en mercaderías, de la bodega de don Rafael Angel Umaña, sita en esa ciudad.

Los detenidos han estado siendo procesados por robo. En ges-

ción última pidieron al Juez les otorgase excarcelación mediante garantía. El Juez, considerando que la pena que cabe en esta causa excede de los 6 años de prisión, optó por denegar esas gracias, lo que indica que, si el Superior no revoca esa denegatoria, ni "Gato Manso" ni "Nelga" podrán salir de la cárcel hasta tanto no cumplan sus condenas.

# SIN LUGAR UNA GESTION DE INDULTO

Ha continuado llegando al Poder Judicial gestiones de indulto en favor de reos condenados por diferentes delitos. Algunas se acogen y se recomiendan, otras se rechazan.

Entre las que se rechazan se cuenta la formulada en favor de E. Ramírez Ch., quien, alegando consideraciones varias, como ser el único sustento de su familia, buena conducta en el penal, etc., pide se le perdone lo que le falta de descontar de la pena de cuatro años a que fue condenado por violación de una menor.

La Corte Suprema de Justicia, al conocer de tal solicitud de indulto, acordó informar desfavorablemente al Poder Ejecutivo, habida cuenta de la naturaleza grave del delito, como por ausencia de motivos que justifiquen el otorgar esa gracia.

Ante esta actitud los ingenieros de la OPAM han renovado sus esfuerzos tendientes a que de alguna manera se adopten las medidas o recomendaciones contenidas en el estudio sobre sistemas de agua potable en el área metropolitana de San José elaborado por la "Reader and Associates" a petición expresa del INVU y con la ayuda del Punto IV.

## Agrávese pro ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

por ninguna parte se vea surgir la solución adecuada.

Ante esta actitud los ingenieros de la OPAM han renovado sus esfuerzos tendientes a que de alguna manera se adopten las medidas o recomendaciones contenidas en el estudio sobre sistemas de agua potable en el área metropolitana de San José elaborado por la "Reader and Associates" a petición expresa del INVU y con la ayuda del Punto IV.

## LA OPINION DE FRANK DIMOND

El Ing. Frank Dimond, técnico del Punto Cuarto con centro de operaciones en Costa Rica, dijo esta mañana tocando algunos puntos del fenómeno "En los meses de verano de este año, las fuentes que abastecen el Área Metropolitana de San José llegaron a niveles bajos sin precedente. Todo el mundo esperaba que esta situación se corregiría tan pronto como llegaran los primeros aguaceros de mayo y junio, pero en el caso de las fuentes principales de San José en Tres Ríos, no han resurgido los caudales normales del invierno. Aun a fines de julio el Río Tiribí no era capaz de abastecer las propias fuentes de Tres Ríos.

## HACIA OTRA CRISIS MAS SERIA

Dimond agregó: "Si el tiempo sigue relativamente seco durante los tres meses próximos, la ciudad va a enfrentarse a otra crisis seria en el verano entrante. El aumento de la población del Área Metropolitana, que se aproxima a 10,000 personas por año, trae en sí la necesidad de aprovechar más agua cada vez".

## EL FUTURO

"El futuro del Área Metropolitana —agregó—, está íntimamente ligado al abastecimiento de agua. Si no se puede aprovechar agua suficiente la capital de Costa Rica ofrecerá pocas posibilidades para el desarrollo industrial o del turismo y más bien los inversionistas tendrán que buscar una localización más favorable en otra ciudad del país que cuente con agua suficiente. La OPAM ha hecho un esfuerzo durante dos años para estudiar todas las causas de los defectos en la cañería pero el paso necesario ahora es llevar a la realidad tales estudios y recomendaciones contenidas en el plan".

## INSISTENCIA

La OPAM anunció por aparte esta mañana que volverá a insistir en que es necesario crear un organismo que refunda técnica y efectivamente todos los sistemas operantes sobre agua potable y que a la vez asuma plenamente la responsabilidad del caso. La OPAM cree que la situación actual del agua se debe a las interferencias administrativas, a las ingerencias políticas y otros puntos de congestión que inciden en la operación por parte de los Municipios.

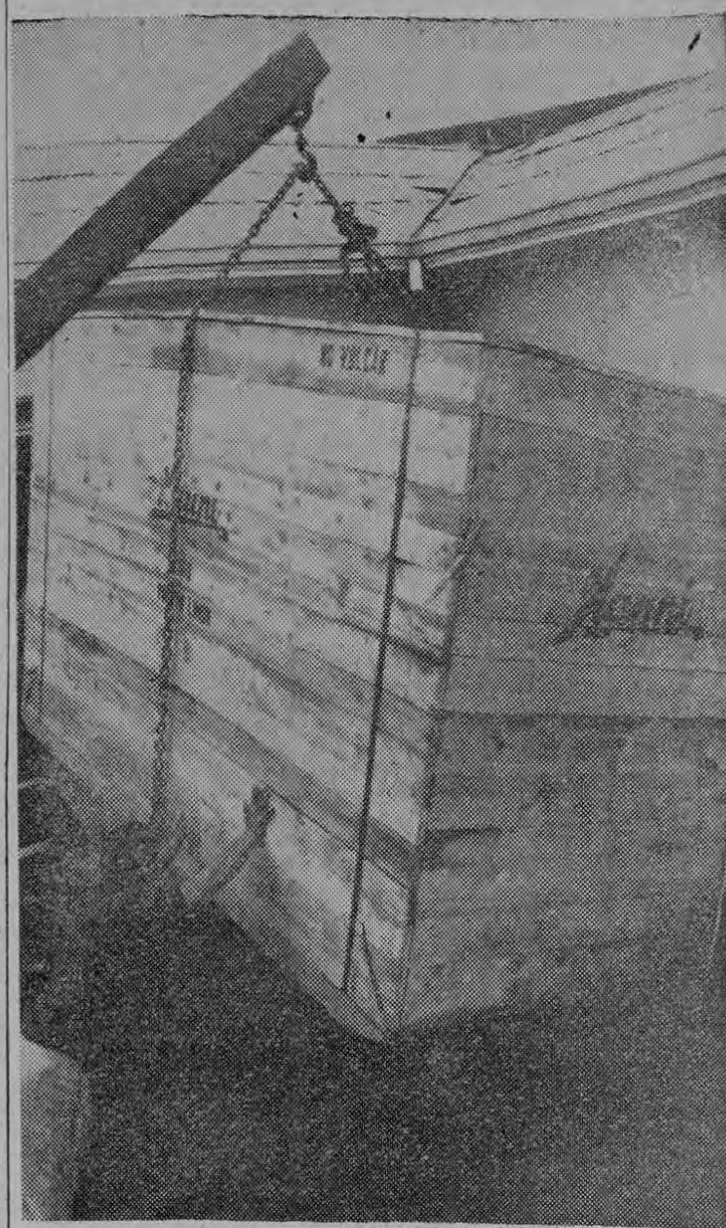
## LA JUNTA PRO AGUA

La asamblea general de la Junta pro Agua y Problemas Nacionales, en sesión verificada en estos días acordó dirigirse al señor Presidente Echandi para pedirle que envíe a sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa el proyecto municipal que incluye un empréstito a fin de comenzar lo antes posible los trabajos que conducirán a aumentar el caudal de agua potable para San José.

También acordó enviar comunicación a la comisión respectiva de la Asamblea Legislativa para que tramite este asunto de la cañería, a la mayor brevedad posible.

Luego se acordó que, en vista de que LA PRENSA LIBRE es un periódico vivamente interesado en toda actividad cívica en bien de la comunidad, se invite a su Director, don Andrés Barrantes a una sesión de dirección el miércoles, 12 de este mes, para cambiar impresiones con él, y que se acompañe, a fin de emprender una campaña de despertar la opinión pública respecto al pro-

# LLEGA A COSTA RICA LA PRIMERA MAQUINARIA PARA LA FABRICACION DE CIGRILLOS CON FILTRO



Momento en que es descargada parte de la finísima y moderna maquinaria importada de Alemania por Tabacalera Costarricense, S. A., para producir, por primera vez en Costa Rica, cigarrillos con filtro, que muy pronto estarán a la venta.

Importada por Tabacalera Costarricense, S. A., llegó hoy a San José, la más moderna maquinaria procedente de Alemania para la fabricación de modernos cigarrillos con filtro. Con este magnífico y nuevo equipo, Tabacalera Costarricense, S. A., se pone a la vanguardia de la industria del tabaco en Costa Rica, pues será la primera empresa, netamente nacional, en ofrecer cigarrillos con filtro, fabricados en el país.

Muy pronto serán ofrecidas las nuevas marcas "FILTRON" y "JET", manufacturados con tabacos seleccionados, importados y nacionales, y el mejor filtro que hoy se fabrica en los Estados Unidos, para que los costarricenses puedan gozar de una fumada más suave y deliciosa al paladar.

Felicitemos a esta empresa nacional por su esfuerzo al importar esta costosa maquinaria, con la que producirá, por primera vez en Costa Rica, cigarrillos con filtro para fumadas más sanas y agradables.

# Aplicación de ... VARGAS GENE EN LOS TRIBUNALES A DECLARAR

Viene de la Pág. PRIMERA —

La Junta Directiva del Patronato Nacional de la Infancia ha visto con la mayor preocupación el estado de natural zozobra que sufre nuestra comunidad, ante los inculcables actos delictivos que han hecho víctimas propicias, a indefensas criaturas de nuestro medio. Es así como esta Junta ha tomado el acuerdo de encargar especialmente, al Departamento Legal de la entidad, su más enfática y decidida intervención ante los Tribunales de Justicia, para que insten, tal como lo han venido haciendo y con la devoción de siempre, por todos los medios legales a su alcance, la aplicación de las penas correspondientes, en su extremo máximo, a todas aquellas personas que hayan participado, en cualquier carácter, —autores, cómplices o encubridores—, en contravenciones que de algún modo perjudiquen a la infancia. Espera esta Junta, que los Tribunales de la República y los Altos Jueces en cuyas manos se ha depositado con entera fe la administración de la justicia en nuestra patria, sabrán sancionar energicamente, a quienes resulten culpables de hechos tan antisociales como los que aquí se comentan, para que retornen la tranquilidad y la confianza a la colectividad, que tanta muestra ha dado de su amor por los niños, y en especial a los padres de familia, que con sobrada razón, han padecido un estado de inquietud evidentemente justificable.

En la Alcaldía Tercera Penal a cargo del Lic. Arnoldo Salas Miranda se tramitan diligencias planteadas por el señor Descaño Murillo, contra los miembros del Consejo Superior del Tránsito, en causa por abusos de autoridad alegando el denunciante que ese Consejo, violando disposiciones legales y en desacato a lo dispuesto por el Ministerio de Gobernación, le canceló derecho de líneas en el transporte remunerado de personas, irrogándole perjuicios económicos apreciables.

Como testigo en esta causa debía declarar el Ministro de Gobernación, Joaquín Vargas Gené. Para evacuar esa diligencia se le pidió audiencia por parte del Alcalde, pero en la tarde de ayer, cuando menos se esperaba, el señor Ministro llegó a los estrados de la justicia a rendir su declaración pese a que por Ley tal diligencia debe realizarse en el Despacho del Ministro, como miembro o funcionario atto de los Supremos Poderes.

Tiene confianza plena esta Junta, en que, la reforma penitenciaria, recientemente presentada a nuestra honorable Asamblea Legislativa, por el señor Ministro de Gobernación, a nombre del Consejo Superior de Defensa Social, delineará nuevos rumbos a la protección eficaz de nuestros hijos. La promulgación de un moderno Código de Defensa Social, y el establecimiento de una bien organizada

jurisdicción tutelar de menores —en cuyos proyectos el Patronato participó empuja y constantemente a través de sus Delegados ante el Consejo y asimismo por otros medios—, marcará sin lugar a dudas, una nueva orientación en cuanto al tratamiento y defensa de nuestra niñez. Con el propósito de que esa reforma se convierta en Ley de la República, debemos dirigir y aunar ahora todos nuestros esfuerzos, para que siga Costa Rica dando ejemplo de cultura, y las actuaciones de sus ciudadanos, continúen inspiradas por el alto espíritu de ponderación que siempre las ha caracterizado.

blema del agua. Se eligió la directiva que funcionará durante un año, en la forma siguiente: Presidente, don Meli Feoll; Vicepresidente, don Mariano O-

reamuno; Secretario, don Aristides G. Odio; Tesorero, don José Fatjó; Fiscal, Srta. Flora Cas Sáenz; Segundo Vocal, don Omar Tro; Primer Vocal, don Juan Bta. Vega.

# en 1958 TOYOTA

## FUE, EN SU CLASE, EL PRIMERO EN VENTAS

Un récord que habla por sí sólo... TOYOTA fué el preferido en Costa Rica durante el año 1958. Estas cifras estadísticas demuestran que el agricultor, el industrial y el hombre de trabajo costarricense han palpado que TOYOTA es un vehículo que desempeña a las mil maravillas las actividades más duras en el trabajo y al mismo tiempo ofrece más comodidad y suavidad en el manejo. A los seis cilindros del motorazo de TOYOTA nadie les gana!

**PIDA UD. UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO Y COMPARE OBJETIVAMENTE LAS VENTAJAS DEL TOYOTA!**

### PURDY MOTOR CO.

Al pie de la cuesta del Cementerio      Tel: 6344    Apartado: 2884

PMC-48-7



**Piden nuevos ...**

Viene de la pág. PRIMERA

res una idea clara de cuál será la situación fiscal en 1960.

**400 MILLONES EN ANTE-PROYECTOS**

Los anteproyectos presentados para su estudio a la Oficina de Presupuesto, para el ejercicio fiscal de 1960, suman aproximadamente 400 millones de colones.

El presupuesto de este año, con ampliaciones que se le han hecho, puede llegar a 350 millones de colones. Existe, pues, una diferencia entre el presupuesto de este año y los anteproyectos para 1960 de 50 millones de colones.

**GASTOS INELUDIBLES**

Se contemplan en los anteproyectos para el año próximo gastos ineludibles, por razón de reformas constitucionales o de leyes especiales dictadas por la Asamblea Legislativa. Concretamente esas reformas y leyes son las siguientes:

—Por la reforma Constitucional que concedió autonomía económica al Poder Judicial, que aumentará en 1960 el aporte del Estado en un uno por ciento, habrá que darle al Poder Judicial tres millones y medio de colones más que este año.

—El presupuesto del Tribunal Supremo de Elecciones contiene un aumento de dos millones de colones y habrá que aprobarlo tal y como ha sido propuesto por tratarse también de otra reforma Constitucional. Solamente para horas extras de los empleados del Tribunal se consigna en el anteproyecto de esa institución la suma de 700 mil colones.

—Habrá que aportar tres millones más de colones el año próximo para dar cumplimiento a la ley de pensiones y jubilaciones del Magisterio.

—Deberá aportarse un millón más de colones para cumplir con la Ley de Salarios de la Administración Pública.

—Existe un faltante de dos millones y medio de colones para

**Sistema de ...**

Viene de la pág. PRIMERA

Por cuanto no existe una definición completa sobre este concepto, rúégole muy atentamente sea servido dar una respuesta a las preguntas siguientes:

a) Una preparación equivalente a la de tercer año de enseñanza secundaria, debe comprender todas las materias que ha recibido una persona para llegar a tercer año?

b) O esa preparación equivalente (a tercer año) comprende sólo cierto grupo de materias fundamentales, sea cual sea el puesto para el cual la persona ofrece sus servicios?

c) O esa preparación equivalente corresponde sólo a aquellas materias que tendrán aplicación en el puesto para el cual la persona presenta solicitud?

d) En el caso de que la contestación a las preguntas b) o c) fuera afirmativa, ¿cuáles son esas materias o asignaturas sobre las cuales versa el examen, desde luego, no sólo para el caso del tercer año, sino para todos los otros casos en que al Manual Descriptivo de Puestos usa el concepto de "preparación equivalente"?

—Hay que dar cumplimiento a la ley, promulgada por la Asamblea Legislativa en abril de 1958, sobre despidos y renunciaciones.

—Hay que incluir una partida de siete millones de colones para atender la amortización e intereses del pedido que, por un total de veinte millones de colones, se hizo para cañerías.

—El aporte del Estado como tal y como patrono para la Caja Costarricense de Seguro Social, que este año es de diez millones de colones, deberá ser el entrante de quince millones, con motivo del aumento de los topes.

—Deberá incluirse una partida de medio millón de colones para equipo de Radiopatrullas.

—Para compra de equipo destinado al Ministerio de Obras Públicas se requiere una partida de tres millones de colones.

—Hay que tomar en cuenta el aumento de sueldos de los profesores de segunda enseñanza.

**LOS RECURSOS CON QUE CUENTA EL ESTADO**

Después de un análisis cuidadoso, realizado por el Ministerio de Economía conjuntamente con los Jefes Departamentales, se ha llegado a la conclusión de que los recursos con que cuenta el Estado apenas alcanzan a 345 millones de colones.

**FALTANTE DE 45 MILLONES**

Considerase que con algunas rebajas que pueda introducir la Oficina de Presupuesto en los anteproyectos, el proyecto de ley general de presupuesto para 1960 podría quedar reducido a 390 millones de colones. Existe, pues, un faltante de 45 millones de colones para ajustar el presupuesto de 1960.

**FRENAR CARRERA ASCENDENTE**

Tienen la impresión, algunas esferas del Poder Ejecutivo, de que tanto éste como la Asam-

**Supervisión ...**

Viene de la Pág. PRIMERA

nas, un Supervisor de Escuelas de Panamá. Se trata del Dr. Juan Munis, un notable pedagogo español desde hace muchos años residente en la hermana del sur, donde desempeña el elevado cargo de Director Técnico de las Escuelas de la Chiriquí Land Company en la División de Armuelles. Al señor Munis le corresponde también la inspección y control de las once escuelas que esa empresa frutera posee en suelo costarricense, cerca de la frontera. En varias de las fincas de la Chirilanco hay buenos planteles de enseñanza que el profesor Munis inspecciona y atiende.

**CONGRESO DE MAESTROS**

Recordó el estimado caballero, a quien acompañaba el profesor Edwin Salas, Director Técnico de las escuelas de la Compañía Bananera de la División de Golfito, que el año pasado se verificó un congreso de maestros de las escuelas de la región sur de Costa Rica y del norte de Panamá, en el que se estuvo analizando los alcances de las labores escolares en una y otra zona, proponiéndose una serie de disposiciones, acordes con nuestra Ley Fundamental de Educación, que han venido a mejorar en mucho la tarea docente.

**LAS JORNADAS PEDAGÓGICAS DE HOY**

A las jornadas pedagógicas de esta mañana concurren los supervisores de los distintos circuitos escolares de la Provincia de Puntarenas, así como los de las escuelas bananeras del sur del país, profesores Elpidio Blanco, Director Técnico de las escuelas del cantón de Aguirre, Edwin Salas, id. de las de Golfito y Munis,

blea Legislativa deben de frenar la carrera ascendente en la autorización de gastos sin que tengan el respaldo de nuevos recursos. Alegan que la situación fiscal es difícil con motivo de la baja de los precios del café, de la merma en la renta de la Compañía Bananera, pues por razones ajenas a la Compañía y al Estado, la producción bananera este año no ha sido lo satisfactorio que se esperaba. Mientras tanto, la Asamblea Legislativa aumenta los gastos en forma incontrolada.

**RECORTES O NUEVOS IMPUESTOS**

En vista de la situación que se presenta, no queda otra alternativa que introducir recortes en el presupuesto para 1960 o crear nuevos impuestos, los cuales deberán ser aprobados por la Asamblea Legislativa en el curso de los próximos meses.

**¿ESTÁ EL PAÍS EN CONDICIONES?**

Las mismas fuentes autorizadas donde recogimos esta información se preguntan: ¿está el país en condiciones de soportar nuevas cargas impositivas? ¿No habrá llegado ya el país al límite de esas cargas? La interrogación, como podrá observarse, es de un gran interés.

**Plan de obras ...**

Viene de la pág. PRIMERA

menzó diciéndonos el Regidor Jiménez Monge— seguida de un proyecto en el cual se determinan las obras y la forma de llevarlas a cabo.

**MEDIO MILLON PARA LA ESCUELA**

La escuela de Curridabat es insuficiente para dar cabida a la población escolar de nuestra localidad. La matrícula de este año ha llegado a 796 alumnos que no pueden ser alojados en

**LA PRENSA LIBRE**

"el diario de la tarde"

de las escuelas de la Chirilanco en territorio costarricense.

Fueron del mayor interés las jornadas de hoy en donde se evaluó la labor realizada en el primer semestre de este año, así como también se procedió a dictar normas en lo que respecta a las labores de fin de curso y, en particular en lo que respecta a las próximas celebraciones patrias, en setiembre.

Aún hoy, a hora avanzada de la noche, se continuará trabajando en los asuntos propios de esta concentración de supervisores.

once aulas de un edificio como el actual que no reúne las condiciones necesarias exigidas por los modernos sistemas educativos.

La Municipalidad conoció de mi proyecto que destina la suma de medio millón de colones a la compra de un lote y la construcción de un nuevo edificio escolar.

**PALACIO MUNICIPAL**

No teniendo el cantón de Curridabat un edificio debidamente acondicionado para la instalación y funcionamiento de las oficinas de la Jefatura Política, de la Municipalidad, Unidad Sanitaria, Correos, Telégrafos, etc., ya que los locales ocupados por esas entidades en la actualidad no ofrecen la necesaria comodidad ni el ornato conveniente para la importancia de nuestro cantón, al quedar al servicio el nuevo edificio escolar, se pedirá a la Junta de Educación de Curridabat que proceda al traspaso del edificio actual al Gobierno de Costa Rica para que éste lo acondicione y convierta en Palacio Municipal, para alojar las dependencias que hace un instante señaló.

**OBRAS DE URBANIZACION**

Al quedar al servicio público el Palacio Municipal en el actual edificio escolar, la Mu-

**Eliseo Escalante Roldán**  
**HA MUERTO**  
 (Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Su esposa: Dolores Pérez de Escalante, sus hijos: Aurelio y Ermelinda de Escalante, Alfredo y María de los Angeles de Batista, Raúl y Alicia de Escalante, Alfredo y Celia de Escalante, Flavio y Lucía de Rodríguez, Efraín y Vilma de Escalante, José María y Norma de Aguilar, Eduardo y Mayra de Escalante, sus hermanos, nietos y demás familiares, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y ruegan asistir a sus funerales, que se efectuarán mañana a las 11 horas en la Capilla de Las Animas. Saliendo el cortejo de la casa de habitación de su hijo Aurelio Escalante, en Calle Morenos, costado sur de La Sabana.  
 San José, 5 de Agosto de 1959.

nicipalidad traspasará los locales donde están ahora la Jefatura, la Municipalidad y la Unidad Sanitaria al gobierno con el fin de que con su valor se restituya el valor de las mejoras que introduzca en el edificio escolar al destinarlo a palacio municipal. Solicitar a los Ministerios de Obras Públicas y Economía que la partida de 20 mil colones del artículo 110-A, inciso 28, del actual presupuesto, se destine a compra de un terreno para escuela nueva de Curridabat, se traspase al municipio para que éste la invierta en arreglo de las principales calles de la población.

El proyecto que presenté a consideración de mis compañeros de municipio fue aprobado por unanimidad y fue declarado en firme, procediéndose a enviar a la Asamblea Legislativa la solicitud de permiso correspondiente para ponerlo en práctica.

**Rápido alivio para CALLOS**  
 Los parches **EL GALLO** con el milagroso **Phenylum** sacan los callos con una rapidez 33% mayor!



Phenylum penetra por debajo del callo y ayuda a desprenderlo... y en menos tiempo que usted se imagina. Acaba con el dolor casi al instante. De plástico; a prueba de agua; no se arruga. También hay parches para callosidades.

**BAUER & BLACK**  
 Division of The Kendall Co., Chicago 4, Ill., U.S.A.

**FOTOGRAFÍAS LISTAS EN SOLO 60 SEGUNDOS**



Dispare  
 Tire el papel  
 ¡Vea!

Polaroid Marca Registrada

CLARO QUE SI... UNA FOTOGRAFÍA COMPLETAMENTE LISTA de nitidez y brillantez perfectas. Venga y sáquese una fotografía con la mundialmente famosa Cámara Polaroid Land. En tan solo un minuto Ud. podrá ver su fotografía y llevársela gratis. Ninguna otra cámara en el mundo puede producir una copia duradera, revelada en el acto dentro de la cámara misma. ¿El precio? Menos de lo que Ud. se imagina. Vea hoy mismo el milagro de la fotografía en 60 segundos en nuestra casa.

**LA CAMARA POLAROID LAND**  
 ahora en demostración en

**JOSE SAUTER e HIJOS LTDA.**  
 TELEFONO: 1265 APARTADO: 249  
 AL PIE DE CUESTA DE MORÁS

**NO espere hasta el último momento!**

**El próximo sábado 8 de Agosto**

vence el término para pagar los impuestos municipales atrasados!

El atraso constante de muchos contribuyentes en el pago de los servicios de alumbrado público, agua, recolección de basura, etc., dificulta enormemente el buen mantenimiento de los mismos. Esta situación además de injusta para el contribuyente cumplido y puntual, no puede continuar por más tiempo.

**UD. ES PARTE DE LA COMUNIDAD Y DEBE DE COOPERAR!**

**NO PAGUE MULTAS...**

Los que estén atrasados en el pago de los impuestos, no pagarán MULTAS si pagan

**ANTES DEL 8 DE AGOSTO**

Después del 8 de agosto la Municipalidad aplicará drásticas sanciones a los que aún sigan atrasados. Estas sanciones pueden llegar a ser

- EMBARGO DE LAS CUENTAS BANCARIAS
- REMATE DE PROPIEDADES
- SUSPENSION DE LOS SERVICIOS MUNICIPALES

**¡NO ESPERE HASTA EL ULTIMO MOMENTO!**

Comuníquese **AHORA** mismo por medio del teléfono 4703 y personas entendidas le darán toda clase de información para el arreglo del pago de sus recibos atrasados.

**¡¡TELEFONO 4703!!**

El tercer trimestre ya está al cobro; si aún no lo ha recibido usted sírvase llamar al TELEFONO N° 4703 y se le atenderá inmediatamente.

**SOLO FALTAN 4 DIAS!**



Citan nombres...

Viene de la pág. PRIMERA

ingente tarea; mucha ha sido la experiencia lograda, largo el camino, grandes las satisfacciones. Después de cinco años de trabajo en la Institución, estoy convencido de lo mucho que se puede hacer cuando un grupo de personas se empeñan como lo han hecho siempre los empleados del INVU, en cumplir con su deber.

El tiempo ha pasado rápido la Institución ha convertido en realidades muchas de las ideas de quienes la provocaron y la crearon: vivienda rural, reservas de terrenos, unidades vecinales, sistemas de ahorro, planificación urbana... Costa Rica se ha situado a la cabeza en materia de vivienda de interés social en América Latina, y nuestro querido INVU ha alcanzado su mayoría de edad.

Una de las normas democráticas más admiradas es la de la alternabilidad en los puestos directivos; se considera magnífica no sólo porque limita el poder de las personas, sino porque proporciona oportunidad para que varias den —en el tiempo— su aporte para que las instituciones progresen. Yo creo sinceramente en las ventajas de la alternabilidad... Deben venir nuevas ideas y ser aceptadas institucionalmente, sin limitaciones humanas; las nuevas ideas las traen los nuevos hombres. Las ideas abonan y fecundan los propósitos de una entidad como el Instituto... la alternabilidad brinda el sistema para que lleguen.

Al presentar a ustedes mi renuncia, que se hará efectiva el día quince del corriente mes de agosto, reconozco el aprecio que bondadosamente me han expresado al insistir en que permanezca en mi puesto. Sin embargo, mi criterio es claro y está bien definido.

Señores Directores, agradezco la confianza depositada en mí por tan largo tiempo y el apoyo y la ayuda que siempre recibí de parte de la Junta Directiva. A ustedes, y a los Directores que dejaron de serlo al vencer sus períodos de ley, a todos debo el más profundo agradecimiento.

Reciban mis mejores deseos para que en el futuro Dios ilumine a quienes dirijan la Institución. De los señores Directores con el mayor respeto y afecto.

Afectísimo amigo,

RODRIGO CARAZO

Esta mañana supimos, en relación con la anterior renuncia que se citan los nombres del Ing. Otto Starke y del actual Sub-Gerente don Eduardo Zúñiga, para ocupar la Gerencia.

Desde hace algún tiempo el Lic. Carazo Odio, que sin duda alguna ha sido la persona que llevó al INVU al alto grado de organización y trabajo que hoy tiene, había manifestado deseos de retirarse para dedicarse a otras actividades.

Todo el personal del INVU ha lamentado mucho la renuncia del Lic. Carazo Odio, y se nos dijo que se ha ordenado un pergamino, que llevará la firma de todos los empleados, para entregarlo al Lic. Carazo Odio en un cálido homenaje de simpatía que se le ofrecerá próximamente.

Acusa daño...

Viene de la pág. PRIMERA

El alumno del segundo año, señor José Andrés Carrillo, nos informó que el Dr. Araya Rojas había solicitado a los alumnos de la Escuela de Derecho, su más decidida y patriótica colaboración en esta cruzada nacional contra la delincuencia sexual.

En esta oportunidad, el Dr. Araya hizo una gravísima denuncia, que provocó un cambio de palabras con un estudiante de apellido Laclé.

VIOLACION DE ESTUDIANTES

Dijo el Dr. Araya que tiene conocimiento de que algunos niños del Colegio La Salle han sido violados. Parece que algunos sátrapos de levita y bombín, esperan a estos niños cuando salen del colegio, aprovechándose de que la prestigiosa institución se encuentra fuera del perímetro de la ciudad, algunos con el señuelo de ofrecerles traerlos al centro de la ciudad en sus automóviles.

La afirmación del Dr. Araya Rojas sorprendió e impresionó mucho a los alumnos del segundo año de la Escuela de Derecho, sobre todo porque aquellos saben que el Colegio "La Salle es muy serio y digno de toda consideración. Pero añotan el hecho de que es posible que todo esto, que de haber sucedido, ha sido fuera del colegio y no en horas de lecciones, sea resultante de falta de conocimiento de parte de los Ejecutivos del Colegio, o de imposibilidad de los mismos de poder controlar a sus alumnos después de que éstos hayan abandonado el colegio.

Un alumno de la Escuela de Derecho que fue también alumno de La Salle le pidió al Dr. Araya Rojas que citara nombres. El galeno contestó afirmativamente. Dijo que daría nombres. Parece que luego los proporcionó en forma privada.

REUNION EN EL LA SALLE

Sabemos que esta noche se reúne el Dr. Araya Rojas con los directores del Colegio y probablemente el tema de la conversación gire alrededor de las afirmaciones pronunciadas ayer por el Dr. Araya, ante los alumnos del segundo año de la Escuela de Derecho.

AUTORIZADA LA MANIFESTACION

El Poder Ejecutivo autorizó hoy la manifestación de mañana jueves.

Las madres del Cantón de Tibás, unidas a muchísimas otras madres acongojadas todas por la diabólica ola de delitos sexuales desatada, desfilarán hasta la Casa Presidencial, reclamando seguridad y amparo para los niños costarricenses, y pidiendo la más severa sanción contra los responsables.

LA MUERTE PARA LOS SADCOS

La Municipalidad del Cantón de la Unión, tomó el siguiente acuerdo:

"A raíz de los actos bestiales cometidos recientemente contra criaturas inocentes e indefensas, esta Municipalidad cree su obligación intervenir e instar a otros gobiernos locales a manifestarse. Si tales crímenes sexuales a más de la violación, estigmatizan de por vida y malean el ámbito y enferman otras mentes, que de horror se conmueven, entonces, justo es imponer castigo ejemplarizante. Creemos que a tales sátrapos que acechan y escogen su víctima tierna con dolo para sacrificar su vida y su alma en despiadada orgía, debe arrancárseles su piel de lobo y confesamos que solamente la muerte es suficiente castigo".

HABLA EL PADRE MADINA "Sostengo que no es ni persiguiendo, ni eliminando, a esos desalmados que se pondrá coto al mal —nos dijo el Padre Luis Madina— "es preciso acudir a los focos del mal. Atacarlo en su raíz.

Tan tremendo es el mal, cuando la víctima de las desviaciones es un niño o una niña, que arrancó de labios de Jesús una de sus más indignadas frases: "¡Ay de aquel que escandalice a uno de estos pequeños que en mí creen! Más le valiera que les colgaran al cuello una piedra de molino y los arrojaran al mar".

EN SAN RAMON En la ciudad de San Ramón se constituyó el "Comité Ramonense de Prevención y Acción Contra la Delincuencia Sexual", en asamblea pública celebrada el 4 de agosto, en el salón de actos de la Escuela local; al acto asistieron centenares de padres de familia del cantón y se eligió una Junta Directiva.

El primer día, se tomaron muy importantes acuerdos, como por ejemplo, enviar una delegación a la manifestación de madres de mañana jueves, en esta capital, en representación del pueblo ramonense.

Se solicitará al Colegio del lugar que todo aquel estudiante a quien se compruebe un cargo sea expulsado y se pondrá a la orden del organismo competente para su juzgamiento y corrección; en igual forma se procederá en cuanto a profesores y maestros. Se pide a los clubes sociales y deportivos del cantón, y a los patronos, que procedan drásticamente contra aquellas personas a quienes se les compruebe la comisión de actos vandálicos, producto de desviaciones y aberraciones.

En pie de ..

Viene de la Pág. PRIMERA

lances, tan pronto traspasaron la frontera de Honduras, manifestaron que Somoza ordenó la extensión de un cordón de GN a todo lo largo de la frontera para impedir el paso de rebeldes.

NICARAGUA EN PIE DE GUERRA

Informaron también que Nicaragua está en pie de guerra. Los enlaces resultaron sorprendidos de que no se tengan informes en Tegucigalpa sobre los acontecimientos de Nicaragua y ratificaron que todo el país está en completo plan de beligerancia.

AYER EN LA MAÑANA

Los informantes advirtieron que ayer en la mañana hubo una completa movilización de soldados. Cerca de 15 columnas de unos 150 hombres fueron despachadas a lugares estratégicos y todo parecía indicar que ayer noche o esta misma noche estas fuerzas harían contacto con los rebeldes que se encuentran en las montañas relativamente poca distancia de Managua.

LA F.A.N. EN ACCION

La FAN (Fuerza Aérea Nicaragüense) fue movilizada a todo tren. Escuadrillas de cazas partieron en todas direcciones y grandes transportes estaban siendo cargados y alistados para entrar en acción. Al llegar a un pueblo cerca de la frontera con Honduras a uno de estos enlaces se le informó que los insurgentes habían derribado un caza de la FAN que cayó envuelto en llamas.

PRISIONEROS Y SABUESOS

La Guardia Nacional en patrullas combinadas con el Servicio Secreto buscan a miles de ciudadanos que han desaparecido y constantemente llegan camiones cargados de prisioneros. Estos prisioneros son los parientes de los desaparecidos —que presumiblemente se han unido a los hombres que entraron por Costa Rica y Honduras—, y serán mantenidos como rehenes por los Somoza. Se dice en León que 400 hombres y 60 mujeres han salido furtivamente hacia lugares desconocidos.

VIOLENTA INTERRUPCION RADIOTELEFONICA

Una conversación radiotelefónica que LA PRENSA LIBRE tuvo hoy con un periodista

drá a la orden del organismo competente para su juzgamiento y corrección; en igual forma se procederá en cuanto a profesores y maestros. Se pide a los clubes sociales y deportivos del cantón, y a los patronos, que procedan drásticamente contra aquellas personas a quienes se les compruebe la comisión de actos vandálicos, producto de desviaciones y aberraciones.

ta de "La Prensa" de Managua, fue cortada violentamente cuando apenas se iniciaba el diálogo. LA PRENSA LIBRE también tenía hecho un contacto con la Casa Presidencial de aquel país, con el fin de conversar con el Presidente Luis Somoza o con su Secretario Dr. Urcuyo. Ninguno de estos dos funcionarios pudo ser localizado, según informó el operador que nos puso en contacto con Palacio. El diálogo con el periodista nicaragüense duró así:

P: —¿Alí? La Prensa de Managua? ¿Está Pablo Antonio Cuadra? (Director de La Prensa)

R: —No está, salió.

P: —¿Con quién podemos hablar?

R: —Adelante, conmigo.

P: —Bien; ¿qué pasa realmente hoy en Nicaragua?

R: —No puedo decir mucho. Casi nada. Tenemos una férrea censura y quién sabe...

P: —Aquí hemos publicado informaciones sobre las invasiones de Nicaragua. Por Costa Rica entraron 95 hombres bien armados, y por Honduras primero 35. Dicen que van muchos más por ambas fronteras.

R: —Si; todo eso es cierto.

P: —¿Hay en Nicaragua muestras de gran movilización?

R: —Existe una gran tensión. No sé; la gente sabe poco. La censura es tremenda. "Novedades" dice algo. Poco.

P: —¿Ya el pueblo sabe lo de las invasiones?

R: —Lo sospecha. Hubo estudiantes heridos y la Guardia lanzó gases lacrimógenos.

P: —Bueno, mejor díganos Ud. lo que sepa.

R: —Durante las últimas horas... (y aquí violentamente la conversación fue interrumpida)

La Compañía Radiográfica, por medio del operador nos dijo: lo siento mucho. La conversación fue cortada.

UPI INFORMA CON BASE EN LA PRENSA LIBRE

SAN JOSE DE COSTA RICA, 5 (UPI). — En las oficinas de la seguridad se seguía insistiendo en que "no hay nada anormal en la frontera" con Nicaragua.

LA PRENSA LIBRE publica esta tarde una noticia basada según dice en una conversación telefónica con Managua en el sentido de que 130 rebeldes están peleando en dos frentes.

VIOLENTA INTERRUPCION RADIOTELEFONICA

Una conversación radiotelefónica que LA PRENSA LIBRE tuvo hoy con un periodista

drá a la orden del organismo competente para su juzgamiento y corrección; en igual forma se procederá en cuanto a profesores y maestros. Se pide a los clubes sociales y deportivos del cantón, y a los patronos, que procedan drásticamente contra aquellas personas a quienes se les compruebe la comisión de actos vandálicos, producto de desviaciones y aberraciones.

Por otro lado, los círculos re-

Mañana de ser ...

Viene de la pág. PRIMERA

sidente Echandi anunció en Liberia, que había sido designado don Julio Sánchez Cortés.

El lunes recién pasado debió de haberse reunido la Junta Directiva, pero la ausencia del Ministro y del nuevo miembro señor Sánchez Cortés, como también de otro Director recién designado por el Ejecutivo, don Rogelio Carazo Paredes, impidió que se pudiera sesionar. Otro tanto ocurrió ayer, en que debió de haberse realizado una reunión extraordinaria, pues en ella se iba a reorganizar el Directorio y hasta se había informado que sería designado Presidente de la Junta Directiva el citado señor Carazo Paredes, quien sustituyó al Ing. don Alfredo Volio Mata, ahora Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social.

Pues bien, la ausencia del Ministro, del señor Carazo Paredes y del nuevo Director señor Sánchez Cortés, impidió que se verificasen dichas dos sesiones. El caso ha originado un atraso en las labores del Consejo ya que hay muchos asuntos pendientes de tramitación por parte de los Directores.

Se espera que esta situación anómala pueda solucionarse a cuanto antes. No se ha podido concretar cuál sea la razón exacta de la renuncia a asistir a sesiones de los ya citados Directores, pero el suceso ha originado muy variadas conjeturas.

LO QUE DICE EL MINISTRO DE AGRICULTURA

"Lo único que puedo decirles es que esta semana quedará integrada en forma definitiva la Directiva de esta Institución Autónoma y que a partir del próximo lunes, trabajará en forma normal y sin ningún tropiezo", dijo esta mañana el Ministro de Agricultura e Industrias licenciado Borbón Castro al contestar preguntas de los periodistas sobre una información aparecida hoy en "La República" a propósito de la integración del Directorio del Consejo Nacional de Producción.

FUI A COMPRAR PESCADO, DICE EL OFICIAL MAYOR

Como en la misma información se alude al Oficial Mayor del Ministerio, don Carlos Luis García, diciendo que atajó a uno de los miembros de la Directiva del Consejo para que no asistiera a una sesión, lo interrogamos también y dijo:

"Tengo por costumbre enviar a comprar pescado al Consejo de Producción, pero generalmente me mandan una calidad que no es de mi agrado. Es cierto que fui al Consejo, pero para realizar una compra de la calidad de pescado que me agrada, y no a atajar a nadie".

beldes de San José hablan ya de batallas y de muertos de la Guardia Nacional y del bando rebelde. Sin embargo, sobre esto no existe ninguna confirmación oficial.

CENTER CITY REFORMA A las 3 p. m. — C 1.25 7 y 9 p. m. — C 1.50 EMOCIONANTE RE-ESTRENO CON EL ASTRO DESAPARECIDO PEDRO INFANTE Y LA GRAN ESTRELLA SARI-TA MONTIEL: "NECESITO DINERO" A petición del público actuará EL MARIACHI DE COSTA RICA

ARANJUEZ - A las 8 p. m. C 1.50 La inmortal novela de Alejandro Dumas en su mejor versión cinematográfica: LA DAMA DE LAS CAMELIAS con EMILIO TUERO

NO ES RECOMENDABLE PARA NEUROTICOS! ESCALOFRIA HASTA EL TUETANO! ES ORIGINAL Y RARA! HOY, MIERCOLES, 5 DE AGOSTO DE 1959 PALACE CALIFORNIA IDEAL 3-7-9 C 2.00 4-6-8 C 2.00 6.30 y 8.30 C 1.50 Aun palpita en el recuerdo de los públicos aquella extraordinaria película que recorrió la columna vertebral de las gentes! Aquí está de nuevo para que Ud. pase un nuevo y extraño rato! EL MONSTRUO DE LA LAGUNA NEGRA

Denunciados ... Viene de la pág. PRIMERA — tro del precioso líquido en cada uno de los hogares. Los inspectores municipales han controlado la destrucción total e irresponsable de muchos de esos aparatos, cuyo costo, por unidad, es superior a los cien dólares (\$100.00). En San Sebastián y en Paso Ancho, es donde más se ha observado la destrucción de los nuevos medidores de agua. Al parecer, personas irresponsables, —se dijo— posiblemente moles dddd d r r r c s l e c m m m tas por la falta de agua, en esta forma inculcable tratan de cobrar venganza. For unanimidad de votos, la Municipalidad de San José ordenó anoche que se proceda a levantar una información total de estas graves irregularidades. También por unanimidad de votos los regidores josefinos acordaron anoche solicitar atentamente al Consejo de Gobierno que ordene el traspaso de la propiedad de la Plaza González Viquez, a dominio de la Municipalidad de San José. En la sesión municipal de anoche los regidores se ocuparon del problema que significa para la higiene y estética de la ciudad Plaza, la realización de actos y espectáculos en sus terrenos. Los vecinos del lugar continuamente están reclamando la atención municipal hacia ese problema, pues cada vez que en la Plaza se presenta un espectáculo, inmediatamente, se plantea el problema de la higiene y de la estética del lugar. Para tratar de resolver el asunto de manera definitiva, y por unanimidad de votos, repetimos, los regidores josefinos acordaron pedir al Consejo de Gobierno se sirva ordenar el traspaso legal de la Plaza González Viquez a dominio de la Municipalidad de San José. Se propone la Corporación, construir parques, zonas verdes y obras comunales en ese lugar.

ACEITADITA ¡Qué ligerita! Por su calidad el aceite 3-EN-UNO es inmejorable para limpiar, lubricar y combatir la herrumbre. COMO 3-EN-UNO NO HAY NINGUNO

ENGLISH MOVIES PALACE-IDEAL CALIFORNIA Createur From The Black Lagoon ROXY The Badlanders ZAIDA No Where To Go CASTRO Ride The High Iron CINEMA MENDOZA Monster On The Campus RIO The Violent Men

SENSACIONAL CORIN TELLADO Ahora en libros gráficos, en cuadritos, novelas de 265 páginas de esta famosa autora, al precio de C 3.50 en todo el país, distribuida por: LA CASA DE LAS REVISTAS

GRAN CINE HOY REX EL AMOR Y LA GUERRA Robert Wagner - Jeffrey Hunter - Bradford Dillman - Dana Wynter - Hope Lange - Sheree North - France Nuyen

Raventós A las 3-7-9 — C 2.00 ¡EL MAS SENSACIONAL RE-ESTRENO DEL AÑO! Cary Grant Grace Kelly En la apasionante OBRA MAESTRA de HITCHCOCK PARA ATRAPAR AL LADRON en VISTAVISION y Colores

LUX 7 y 9 — C 1.50 TCTOR MATURE e Yvonne de Carlo en la memorable aventura de amor y acción en el SAHARA ardiente TIMBUKTU GUADALUPE 8 — C 1.50 Anthony Quinn y Kati Jurado en la apasionante película El que no sabía temer

CAPITOLIO A las 7 y 9 — C 1.50 JOHN WAYNE y EIKO ANDO en la maravilla en CinemaScope y colores EL BARBARO Y LA GEISHA

Caribe 8 — C 1.50 David Niven Deborah Kerr Mesas separadas Wendy Hiller Rita Hayworth - Burt Lancaster. ¡Magnífica! Reina 8 — C 1.50 Audrey Hepburn - William Holden Humphrey Bogart Sabrina ¡Preciosa!

ADELA A las 7 y 9 — C 1.50 Gilbert Bécand y la hermosa y sensual FRANCOISE ARNOUL en la comedia en colores EL PAIS DE DONDE VENGO

PROXIMO ESTRENO Gran Cine REX ¡¡EXITO RANK!! Louis Jourdan - Belinda Lee - Anne Heywood EL REY FUGITIVO